

# La Almudaina

DIARIO DE LA MAÑANA \* \* AVISOS Y NOTICIAS

Domingo 17 de Agosto

PRECIOS DE ABONO

Un mes	7
Extranjero (trimestre)	10
Número suelto	0'15
Id. atrasado	0'15

## Water-polo en S'Aigo Dolça



Fot. Vila

Equipo del C. N. Blanes de Barcelona que el viernes venció al del Club España

### LA ACTUALIDAD

## El problema del cambio

El problema del cambio, la baja de la peseta, no es ya un problema de Gobierno sino un problema nacional, no sólo por los efectos, que a todos alcanzan, sino porque todos se preocupan por los daños que acarrea a todos, por los que pueden venir y por dignidad patriótica.

Ni la situación política de España, ni la social, ni la económica, ni las reservas oro legitiman esa baja de la peseta, que ni en la época del desastre colonial llegó a ser tan depreciada.

Las medidas adoptadas por el Gobierno, con asesoramiento de la Banca oficial y privada no han dado los resultados apetecidos sino contraproducentes, de ahí que se deduce que la baja es sólo producto de la especulación, especulación que por los indicios que se ejercen no sólo en el Extranjero sino también en España.

Hay por lo tanto que ir resueltamente a acabar con los especuladores que al alcance de la autoridad española y para los de fuera, medidas excepcionales, que, por extremas que sean, comprenderán las demás naciones que son tomadas para defender la moneda nacional, y no para perjudicar el comercio con el extranjero.

Pero para el mejor éxito de esas medidas, para despojarlas de todo aspecto de arbitrariedad y de tiranía, hay que ofrecer a propios y extraños sensación plena de que no hay

opresión ni inquietudes perdidas que puedan servir de apoyo a los alarmistas para hacer flaquear nuestro crédito.

Hay que suprimir inmediatamente la censura, y así desde fuera sabrán la verdad de lo que pasa, que no pasa nada alarmante, y para los que puedan hacer mal uso de la libertad de imprenta, sanciones rápidas y energéticas, evitarían contumacias peligrosas. Hay que ir cuanto antes a la constitución de un Gobierno que no tenga el carácter de interinidad y que responda al sentir del país con la máxima autoridad y con el mayor prestigio para que, sus medidas, para salvar la vida de la peseta, que es la vida económica de la nación, por draconianas que resultasen, inspiradas en el bien público, fuesen como medicina que se toma por amarga que sea con la plena confianza de que ha de curar por lo experto de aquel que la propone.

Una dictadura económica se impone, para acabar con la actual incertidumbre, y una colaboración patriótica de todos, desde el Gobierno al último ciudadano, pasando por Diputaciones, Ayuntamientos, Cámaras de Comercio, de la Propiedad y demás entidades en una norma de radicales economías, ir a una vida de austeridades a fin de salvar el grave presente, que es decisivo para el porvenir de España.

### PANORAMAS

## Valldemosa y Chopin

Los que han heredado la galanura del sentido espiritual de la época de Chopin, se muestran apenados ante el contraste que ofrece el recuerdo de aquella concepción de la vida que ambiente actual, en el que todo se dirige a la demolición del pasado. Esta es la constante batalla que sostienen los que han heredado el espíritu de la tradición del Romanticismo. No todo es demolición en estos tiempos de hoy; véase el espíritu que anima al Comité pro Chopin en Mallorca que acaba de constituirse en Valldemosa y del que es alma el Sr. don Juan M.ª Tomás quien, en un parlamento, muy sentido, afirmó que el matrimonio del nombre de Chopin en Mallorca es una promesa escrita para la isla.

En ese panorama espiritual, que comprende un continuo homenaje a Chopin, sobresale el noble gesto de unos amigos de la música del insigne compositor. Amigos, que le conservan un cultivado sentimiento de admiración, una sensibilidad tierna, al contacto de las memorias que guarda Valldemosa, enseñando al visitante, todo el prestigio de una época pródiga en emotismo y poesía; enseñándole como si el espectador hojeara un libro polvoriento, de vieja cartulina policromada con viñetas de pálidos rostros femeninos, enmarcados de lánguidos bucles y grandes faldas acampanadas, en actitud soñadora, con todo el perfume de una época tan fecunda, tan colorida como aquella en que Jorge Sand, Musset, Balzac, Housaye, Delacroix dejaban transcurrir la

sobremesa en casa del mecenas Ziem, en torno del desvencijado piano en el que Chopin posara sus privilegiados dedos; legándonos su inspirada «Marcha fúnebre». También, ante un piano mallorquín, vibraba el espíritu del gran músico, en la quietud de la Cartuja de Valldemosa.

La fantasía se desborda y se anticipa al o que pueden ser esos festivales que en su homenaje han de celebrarse en los albores de la primavera, en Mallorca que ha de cumplir la función de mostrarse bella, con la sonrisa de las brisas abriéndose que toman la delantera alborozadamente en esta isla de oro, guardadora de la sobria armonía que requiere el no interrumpido homenaje a Chopin, tan ambientado en su «intimidad» que tuvo por marco la celda prioral de la Cartuja y sus aromados jardines, al constituirse el Comité.

La proyección sentimental en aquel cultural tributo, en el mismo recinto donde Chopin escribiera tantas magistrales composiciones, nos hizo mirar atrás; tantos años, como los que representara un grabado del autor de la «Polonesa» colocado en la celda,

se agravó, y su mujer se decidió a llamar al médico, a pesar de la oposición de su marido, que aseguraba que aquello era la gripe y se iría como había venido. Cuando se presentó el doctor Pignochet, el enfermo estaba levantado. El médico protestó contra la imprudencia de los enfermos, cuya negligencia motiva a veces la inutilidad de la intervención médica, por no haberse acudido a tiempo. Auscultó detenidamente a Fenouil, y dijo sin vacilar:

—Bronconeumonía

Recetó, y se despidió hasta el día siguiente.

Cuando volvió por segunda vez, la señora de Fenouil, muy alarmada, le dijo que el paciente había pasado muy mala noche. Recetó nuevamente, y se despidió hasta la noche.

Por la tarde, Fenouil había terminado de delirar no tenía casi fiebre y dormía tranquilamente, al parecer. El doctor no recetó esta vez.

—Esto se acaba—dijo a la señora de Fenouil.

Se oyeron aún algunas palabras, «Desgraciadamente, no Me parece que todo es inútil. Haría falta un mila-

tivo que rendirme a la evidencia. Fenouil tenía un excelente aspecto, la lengua limpia el pulso bueno. El termómetro marcaba 37 grados, temperatura normal.

El enfermo estaba salvado mejor dicho, estaba curado por completo. Sorpresas de la gripe. Almorzó, se vistió y se fué a la calle, a pesar de todas las advertencias de su mujer algo inquieto todavía.

Una hora más tarde, al dirigirse a sus ocupaciones como si nada le hubiera ocurrido, se encontraba en el autobús, cuando un viajero vino a sentarse a su lado. Era el Doctor Pignochet.

—¡Usted aquí!—exclamó el médico mirándole con el asombro que es de suponer—¡Usted aquí!

Pero se veía que estaba más contrariado que sorprendido. Sentimiento muy natural, después de todo, a un meteorólogo no le agrada que luzca el sol cuando ha pronosticado ya tormenta. Fenouil lo comprendió; y sintiéndose avergonzado, como un hombre que acaba de cometer involuntariamente una inconveniencia creyó que era deber suyo dar algunas excusas.

—Sí, doctor; me pareció que me encontraba un poquito mejor y me he decidido a dar un paseo. Tal vez haya hecho mal.

El tono humilde en que se expresaba no bastó sin embargo, para curar el amor propio herido del doctor. El cual se limitaba a decir:

—¡Es increíble! ¡Increible! ¡Prodigioso!

¡Pobre doctor! Fenouil se ponía en su lugar. Encontrarse en el autobús con un enfermo cuya muerte se ha asegurado horas antes es algo ultrajante. Hizo un esfuerzo para dar a entender que las cosas podían arreglarse todavía.

—Sí—añadió—; ahora comprendo que he cometido una imprudencia. Dícen que las recaídas son muy malas.

Trabajo inútil. El infortunado médico parecía no oírle.

—¡Es increíble! ¡Increible! ¡Prodigioso!—repetía a media voz.

Fenouil no pudo resistir más tiempo el espectáculo de una tal amargura. Arrastrado por un impulso irresistible de su corazón, cogió la mano del médico y para consolarlo, le dijo:

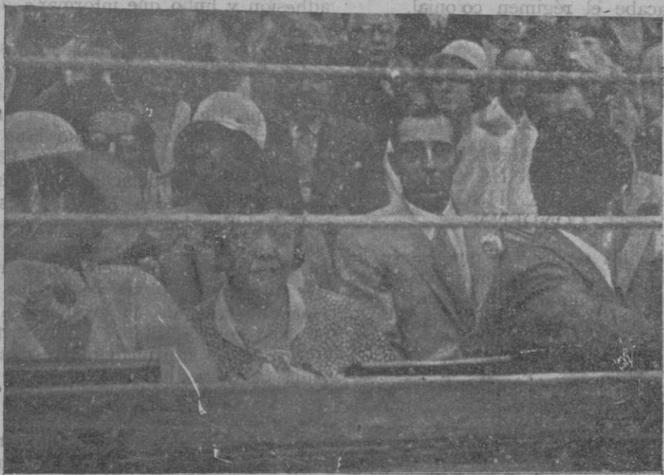
—¡Qué demonio, doctor; después de todo, usted no ha tenido la culpa!

BERNARD GERVAISE

## MEDITACION ISLEÑA

Santiago Vimarrell, el redactor de «Informaciones» fué nuestro huésped días pasados. De su visita a Mallorca ha escrito en su periódico un artículo del que reproducimos los siguientes párrafos: «Veámoslo. Me encuentro en Mallor-

## «Pamplinas», en España



San Sebastián.—El popular actor de cine Buster Keaton «Pamplinas» (x) presenciando una corrida de toros

que parecía redivivo en los rasgos fisonómicos, del concertista Uninsky, entre los amigos de Chopin, reunidos en torno suyo como en la estampa bíblica, pendientes de las manos del notable pianista que posaba en el blanco teclado del pequeño Pleyel, guardador, como aquel otro piano de La Cartuja, del perfume de unos amores idos de una esperanza que triunfa...

¡Valldemosa, Chopin! Se ha dicho que el turista debe orientar su visita, de modo que su espíritu pase por las emociones más variadas, buscando que la belleza viva y el arte, inserten sus imágenes en la curiosidad del turista. He aquí, esa nueva promesa para el que nos visite: esa Celda donde Chopin residió, convertida en museo, en sala para adecuadas audiciones chopinianas y otros incentivos que reflejen el interesante episodio, vivido en Mallorca, por el gran sentimental polaco cuya música brillante, dulce y tibia tiene el infalible poder de lograr corra el reguero emocionado del entusiasmo.

J. BAUZA GUANABENS

## CORTESIA (CUENTO)

Empezó por un coriza. Fenouil hizo lo que suele hacerse en casos semejantes; un pañuelo cada dos horas. Después tuvo una inflamación de garganta dolores musculares y algo de fiebre.

—¡La gripe!—dijo, diagnosticando sin vacilar. Sello sde antipirina, jarabes pectorales, tisanas. A pesar de todo, Fenouil

gro... El diálogo fué cortado por los sollozos de la señora de Fenouil.

El doctor salió sin decir que volviera

A la mañana siguiente, el enfermo despertó, se incorporó en la cama, miró con asombro la cara descompuesta de su mujer, que había estado velándole toda la noche, y dijo claramente: —Tengo un hambre loca, querida. Tráeme chocolate y mantequilla. Su mujer creyó que deliraba; pero

## EL HUMOR AJENO



—Mi mujer me ha dicho que no vuelva sin llevarle unos peces.

—¿Qué manera tan fina de echarle de casa!

(De «Ric et Rac», de Paris)



composiciones de su repertorio, siendo obsequiados con un refresco.

De gran solemnidad merece ser calificado el Certamen literario en honor de Santa Catalina Tomás, celebrado en la plaza de la Cartuja a las seis y media de la tarde, fiesta espiritual y cultísima que ha proporcionado un gratísimo solaz a los amantes de las letras y ha constituido uno de los números importantes del copioso programa de festejos. Corona de poesías y de interesantes prosas que la intelectualidad mallorquina ha ofrendado a su Santa, con motivo de su canonización.

En el fondo del tablado, levantado para el acto, sobre el rojo de los damas, destacaba un hermoso cuadro de la Santa valldemosa y los escudos de Tomás y de Valldemosa.

Ocupó la presidencia el Sr. Alcalde de esta villa, sentándose a su derecha el Diputado provincial Sr. Moncada, que ostentaba la representación del Sr. Presidente de la Diputación, el Protonotario Apostólico Monseñor don Antonio Rosselló y de Alemany, y el Sr. Barón de Pinopar; y a su izquierda el Sr. Cura Párroco de Valldemosa que ostentaba la representación del Sr. Arzobispo Obispo de Mallorca, el Sr. Juez Municipal de Valldemosa y el Sr. Alcalde de Deyá.

Lo avanzado de la hora me impide dar hoy detalles del acto literario; quédese para otra crónica que bien lo merece por su importancia.—T. y M. Valldemosa 16 Agosto.

finera», por Ofelia Nieto; «Málaga vals jota (J. Sentís); «Corazón madrileño», schotis (A. Wesler y R. Flammes), Trío Iberia; «Un barbe illo akgre», (J. L. Media Villa y F. A. Prado), tenor Juan García; «Lucerito argentino», peición (F. Palau), Trío Iberia.

18.00: Recital por el Trío Iberia.  
19.00: Cierre de la estación.  
21.00: Apertura de la estación.  
21.05: Concierto de sardanas a cargo de la Orquesta Barceña Albert Martí.  
22.05: Dúos. Concierto a cargo de la soprano María T. González y el barítono Ramón Pradel, con la colaboración de la Orquesta de la estación.  
23.15: Emisión de discos selectos.  
24.00: Cierre de la estación.

### Notas taurinas

#### INAUGURACION DE LA PLAZA DE TOROS DE POLLENSA

El pasado viernes, en el Puerto de Pollensa, se celebró la inauguración de la Plaza de Toros, que, aunque sin terminar, produce un efecto alegre y atractivo. La plaza al estar terminada tendrá una cabida para unas cinco mil personas, y viene a ser un verdadero alarde teniendo en cuenta las condiciones de lugar e importancia de la población.

Con motivo de la inauguración el Puerto de Pollensa se vio animadísimo, ofreciendo un magnífico efecto aquellos lugares con sus hoteles y casas particulares engalanadas.

La plaza estuvo ocupada en su totalidad, figurando en ella multitud de extranjeros.

La corrida fué presidida por veintuna de las señoritas que lucían la clásica mantilla, y siendo asesoradas por el diestro Melchor Delmonte.

En la primera parte el joven diestro Jaimito Fericás lidió dos toreros de discutible procedencia aunque se dijeron carreños y que resultaron mansos e ilidables.

El primero resultó además ciego por completo. El **chiquillo** derrochando esa intuición taurina de que está doado lo lidió bravamente, siendo constantemente aplaudido.

En el segundo, aunque manso, más bravo que el primero, Jaimito pudo desarrollar su arte. Le toreó por verónicas, templadas y ceñidas que le valieron una ovación. Sobrealieron en el primer tercio, además de éstas, una reboquera, y el remate de unos lances con media verónica que electrizaron al respetable.

En el segundo tercio Jaimito invió a Delmonte ofreciéndole un par de las cortas. Delmonte bajó al ruedo y junto con Jaimito jugueteando con el becerro, deitaron al público.

Jaimito cogió, al cambio, un par de las cortas que se ovacionaron. Seguidamente, Delmonte, también al cambio, clavó los suyos, cerrando el tercio Jaimito, con uno de las largas muy bien puestas y que fueron también coreadas.

A la hora de matar Jaimito brindó el torete a don Adán Diehl. Hizo faena brava y elegante tumbando al bicho de un pinchazo y una estocada, que le valió las orejas y el rabo de su enemigo.

Tuvo que dar la vuelta al ruedo entre una gran ovación.

En la segunda parte «Marino Charlot» y su «troupe», hicieron, con otro bicho, las mil diabluras divirtiendo al público, que rió hasta la hartura.

### Radiotelefonía

#### PROGRAMA PARA HOY

BARCELONA EAJ I

13.00: Emisión de sobremesa por Radio Catalana. El Sexteto Radio alternando con discos selectos: «Morena y sevillana», pasodoble (M. Romero); «Polinesia Moonlight», vals lento (R. Tubau Fernández); «La Primavera», vals (De Lerno); «Cantos del Harém», danza morisca (M. Hervás); «Los Flamencos», selección (A. Vives); «Hoja de álbum» (R. Wagner); «Festa n' a l'orda», rapsodia gallega (G. Freire); «Apache celoso», java (E. Novi y Redal); «Le roi de Lahore», selección (Massenet); «La mejor del puerto», valzer (F. Alonso); «Majas de Iberia», pasodoble (J. Volga).

15.00: Sesión radiobenefica por Radio Catalana.

16.00: Cierre de la estación.

17.30: Apertura de la estación. Emisión de discos selectos.

18.00: La Orquesta de la estación interpretará: «Rheingrüsse», marcha (L. Spohr); «Baila usted la java», java (C. Worsley); «Automobil-Marsch», waltz (S. Translaeur); «Notturmo blues», vals (L. della Pietra).

18.30: El barítono Fulgencio Guzmán interpretará: «Adiós triguera», canción (Vigil y Robles); «El Niño del río», romanza (Luna); «La Comedianta», vals (Eysler); «La del Soto del Barro», romanza (Soutullo y Vert).

19.10: La Orquesta de la estación interpretará: «Madame Pompadour», selección (L. Fall); «Barcarola» (I. Albeniz); «Canción de la rosa», de la ópera «El Pretendiente» (A. Vives); «Légende» (H. Bouilhard); «Gavottin», polca (E. Angelozzi).

19.50: Recital a cargo de la cantante Joaquina Albarracín. «Canción de amor» (Borrás de Palau); Vissi d'arte, «Tosca» (Puccini); «Oh! Marisa» (Verdi).

20.20: La Orquesta de la estación interpretará selectos bailables.

20.45: Información deportiva.

21.00: Cierre de la estación.

#### PROGRAMA PARA MAÑANA

BARCELONA EAJ I

13.00: Emisión de sobremesa por Radio Catalana. Cierre del Bolsín de la Bolsa. El Sexteto Radio, alternando con discos selectos: «Barajas», pasodoble (Q. Esquembre); «El divino calvo», waltz (F. Balaguer); «Esclava», vals (J. Sentís); «La Esfinge», danza (V. y A. Terol); «La Dame de la rose», selección (I. Caryl); «Valley roses», intermezzo (Ch. Ancliff); «Rapsodia andaluza» (A. Ross); «Miserere» (W. A. Mozart); «La tempestad», selección (R. Chapí); «Gavotte», vals (S. Bortkiewicz); «Malagueña», pasodoble (P. Godes).

15.00: Sesión radio en fca por Radio Catalana.

16.00: Cierre de la estación.

17.30: Apertura de la estación. «Requiem Castizo», pasodoble (R. Fandiño); «Morabe», Trío Iberia; «La bella mo-

MANOLO

### Hablando con Tokumori el ex-pescador de perlas.

Entre los pescadores fué ayer muy comentada la llegada a nuestra ciudad de un «chino» pescador, que se decía emplea medios «revolucionarios» en el sistema de pescar, sacando provechosos resultados, pues, ¡nadá menos!, es capaz de coger ocho kilos de pescado sin haber gastado un solo gramo de cebo.

Procuramos entrevistarnos con el tan comentado «chinito». Mientras caminábamos por el típico barrio pescador de San Juan vimos avanzar hacia nosotros un hombre joven, bajito y regordete, de pecho atlético y de inconfundible raza amarilla.

Interceptamos su marcha, preguntándole:

—¿Habla usted español?

—Sí, señor.

—¿Sería por ventura usted el «chino» pescador que ha llegado esta mañana?

—No, señor: chino, no; japonés, sí —contesta, receloso, al mismo tiempo que altivo—. Me molesta —añade— que me llamen siempre chino y no japonés.

Le expusimos nuestro deseo de que nos hiciera algunas manifestaciones, para los lectores de LA ALMUDAINA, sobre su sistema de pescar, a lo que accedió complacidísimo, lamentando que no pudiera ser en aquel mismo momento, por tener que atender a ciertas obligaciones.

Puntual a la hora que habíamos convenido, nos presentamos en la hospedería «La Isleña», donde se alberga el simpático japonés.

—Pregúnteme cosas, que estoy a su disposición —nos dice, después de estrecharnos la mano.

—Ante todo, ¿hará el favor de decirme su nombre?

—Ogariye Tokumori, es mi nombre.

—¿Nos dijo usted antes que era japonés, y no chino?

—Sí, señor; de la provincia de Okinova. Nací en Naja el año 1903.

—¿Se dedicaba a la pesca en su patria?

—Más que a la pesca, me dí a coger caracoles de nácar, primero, y cuando mayor, fui pescador de perlas. Trabajé en Australia para una compañía japonesa; entonces fué cuando dejé mi tierra.

—¿Es que no da dinero este trabajo?

—Mucho oro se gana haciendo de buzo buscador de perlas, pero lo dejé porque no quería vivir siempre en el triste Japón. Deseo conocer todo el mundo, cosa que hago con el auxilio de lo que gano con la pesca. Ya llevo conocidas varias naciones europeas y me han gustado mucho.

—¿Piensa usted quedarse muchos días en Palma?

—Según se presente la pesca, motivo único que me puede retener.

—¿Cuándo va a empezar su trabajo?

—Después del poco tiempo que necesito para conocer estos parajes.

—¿Pescará usted en el puerto, o fuera de él?

—Para hacer mis trabajos necesito aguas claras, y el puerto no puede darme las, por lo que trabajaré fuera del mismo; mas no puedo indicar el sitio, puesto que depende de lo que las circunstancias aconsejen.

—¿Trabjará seguramente junto a las rocas?

—Sí.

—¿Qué elementos necesita?

—Muy sencillos: una barca para trasladarme al lugar de la pesca, y que al mismo tiempo me sirva para depositar mis víctimas —nos dice, sonriente, el ex-pescador de perlas—, y unos diminutos calzoncillos, que dejan mi cuerpo libre de embarazos; unos lentes de madera con cristales blancos que protegen mis ojos de las molestias del agua salada y una caña de tres metros y medio de largo que termina en un puntón de acero de muy afilada punta. Con ella puedo coger toda clase de peces, pero me abstengo de coger los menores de una libra.

—¿Da mucho rendimiento este sistema?

—Lo suficiente para la vida. Es lucrativo cuando los trabajos se hacen en compañía; siendo solo, he llegado a pescar ocho o diez kilos.

—¿Qué pescado le gusta a usted más coger?

—El que vale más.

—¿Cuánto tiempo puede usted permanecer bajo el agua?

—Un minuto.

—¿Se estropeará mucho el pescador con la herida producida por el puntón?

—Sí no hay mal tiempo en el mar, apenas se nota; si está algo alborotada, queda más señalada, pero también es más fino al comerlo, por haber derramado la sangre.

El simpático hijo del Imperio japonés sigue hablándonos, pero no de la pesca, sino de las hermosuras y costumbres del Japón.

Nos explica los sacrificios que es menester llevar a cabo para despegar de lo profundo del mar las preciadas ostras perleras.

Nos despedimos del original pescador, deseándole buena pesca.

—¿Habla usted español?

—Sí, señor.

—¿Sería por ventura usted el «chino» pescador que ha llegado esta mañana?

—No, señor: chino, no; japonés, sí —contesta, receloso, al mismo tiempo que altivo—. Me molesta —añade— que me llamen siempre chino y no japonés.

Le expusimos nuestro deseo de que nos hiciera algunas manifestaciones, para los lectores de LA ALMUDAINA, sobre su sistema de pescar, a lo que accedió complacidísimo, lamentando que no pudiera ser en aquel mismo momento, por tener que atender a ciertas obligaciones.

Puntual a la hora que habíamos convenido, nos presentamos en la hospedería «La Isleña», donde se alberga el simpático japonés.

—Pregúnteme cosas, que estoy a su disposición —nos dice, después de estrecharnos la mano.

—Ante todo, ¿hará el favor de decirme su nombre?

—Ogariye Tokumori, es mi nombre.

—¿Nos dijo usted antes que era japonés, y no chino?

—Sí, señor; de la provincia de Okinova. Nací en Naja el año 1903.

—¿Se dedicaba a la pesca en su patria?

—Más que a la pesca, me dí a coger caracoles de nácar, primero, y cuando mayor, fui pescador de perlas. Trabajé en Australia para una compañía japonesa; entonces fué cuando dejé mi tierra.

—¿Es que no da dinero este trabajo?

—Mucho oro se gana haciendo de buzo buscador de perlas, pero lo dejé porque no quería vivir siempre en el triste Japón. Deseo conocer todo el mundo, cosa que hago con el auxilio de lo que gano con la pesca. Ya llevo conocidas varias naciones europeas y me han gustado mucho.

—¿Piensa usted quedarse muchos días en Palma?

—Según se presente la pesca, motivo único que me puede retener.

—¿Cuándo va a empezar su trabajo?

—Después del poco tiempo que necesito para conocer estos parajes.

—¿Pescará usted en el puerto, o fuera de él?

—Para hacer mis trabajos necesito aguas claras, y el puerto no puede darme las, por lo que trabajaré fuera del mismo; mas no puedo indicar el sitio, puesto que depende de lo que las circunstancias aconsejen.

—¿Trabjará seguramente junto a las rocas?

—Sí.

—¿Qué elementos necesita?

—Muy sencillos: una barca para trasladarme al lugar de la pesca, y que al mismo tiempo me sirva para depositar mis víctimas —nos dice, sonriente, el ex-pescador de perlas—, y unos diminutos calzoncillos, que dejan mi cuerpo libre de embarazos; unos lentes de madera con cristales blancos que protegen mis ojos de las molestias del agua salada y una caña de tres metros y medio de largo que termina en un puntón de acero de muy afilada punta. Con ella puedo coger toda clase de peces, pero me abstengo de coger los menores de una libra.

—¿Da mucho rendimiento este sistema?

—Lo suficiente para la vida. Es lucrativo cuando los trabajos se hacen en compañía; siendo solo, he llegado a pescar ocho o diez kilos.

—¿Qué pescado le gusta a usted más coger?

—El que vale más.

—¿Cuánto tiempo puede usted permanecer bajo el agua?

—Un minuto.

—¿Se estropeará mucho el pescador con la herida producida por el puntón?

—Sí no hay mal tiempo en el mar, apenas se nota; si está algo alborotada, queda más señalada, pero también es más fino al comerlo, por haber derramado la sangre.

El simpático hijo del Imperio japonés sigue hablándonos, pero no de la pesca, sino de las hermosuras y costumbres del Japón.

Nos explica los sacrificios que es menester llevar a cabo para despegar de lo profundo del mar las preciadas ostras perleras.

Nos despedimos del original pescador, deseándole buena pesca.

—¿Habla usted español?

—Sí, señor.

—¿Sería por ventura usted el «chino» pescador que ha llegado esta mañana?

—No, señor: chino, no; japonés, sí —contesta, receloso, al mismo tiempo que altivo—. Me molesta —añade— que me llamen siempre chino y no japonés.

Le expusimos nuestro deseo de que nos hiciera algunas manifestaciones, para los lectores de LA ALMUDAINA, sobre su sistema de pescar, a lo que accedió complacidísimo, lamentando que no pudiera ser en aquel mismo momento, por tener que atender a ciertas obligaciones.

Puntual a la hora que habíamos convenido, nos presentamos en la hospedería «La Isleña», donde se alberga el simpático japonés.

—Pregúnteme cosas, que estoy a su disposición —nos dice, después de estrecharnos la mano.

—Ante todo, ¿hará el favor de decirme su nombre?

—Ogariye Tokumori, es mi nombre.

—¿Nos dijo usted antes que era japonés, y no chino?

—Sí, señor; de la provincia de Okinova. Nací en Naja el año 1903.

—¿Se dedicaba a la pesca en su patria?

—Más que a la pesca, me dí a coger caracoles de nácar, primero, y cuando mayor, fui pescador de perlas. Trabajé en Australia para una compañía japonesa; entonces fué cuando dejé mi tierra.

—¿Es que no da dinero este trabajo?

—Mucho oro se gana haciendo de buzo buscador de perlas, pero lo dejé porque no quería vivir siempre en el triste Japón. Deseo conocer todo el mundo, cosa que hago con el auxilio de lo que gano con la pesca. Ya llevo conocidas varias naciones europeas y me han gustado mucho.

—¿Piensa usted quedarse muchos días en Palma?

—Según se presente la pesca, motivo único que me puede retener.

—¿Cuándo va a empezar su trabajo?

—Después del poco tiempo que necesito para conocer estos parajes.

—¿Pescará usted en el puerto, o fuera de él?

—Para hacer mis trabajos necesito aguas claras, y el puerto no puede darme las, por lo que trabajaré fuera del mismo; mas no puedo indicar el sitio, puesto que depende de lo que las circunstancias aconsejen.

—¿Trabjará seguramente junto a las rocas?

—Sí.

—¿Qué elementos necesita?

—Muy sencillos: una barca para trasladarme al lugar de la pesca, y que al mismo tiempo me sirva para depositar mis víctimas —nos dice, sonriente, el ex-pescador de perlas—, y unos diminutos calzoncillos, que dejan mi cuerpo libre de embarazos; unos lentes de madera con cristales blancos que protegen mis ojos de las molestias del agua salada y una caña de tres metros y medio de largo que termina en un puntón de acero de muy afilada punta. Con ella puedo coger toda clase de peces, pero me abstengo de coger los menores de una libra.

—¿Da mucho rendimiento este sistema?

—Lo suficiente para la vida. Es lucrativo cuando los trabajos se hacen en compañía; siendo solo, he llegado a pescar ocho o diez kilos.

—¿Qué pescado le gusta a usted más coger?

—El que vale más.

—¿Cuánto tiempo puede usted permanecer bajo el agua?

—Un minuto.

—¿Se estropeará mucho el pescador con la herida producida por el puntón?

—Sí no hay mal tiempo en el mar, apenas se nota; si está algo alborotada, queda más señalada, pero también es más fino al comerlo, por haber derramado la sangre.

El simpático hijo del Imperio japonés sigue hablándonos, pero no de la pesca, sino de las hermosuras y costumbres del Japón.

Nos explica los sacrificios que es menester llevar a cabo para despegar de lo profundo del mar las preciadas ostras perleras.

Nos despedimos del original pescador, deseándole buena pesca.

—¿Habla usted español?

—Sí, señor.

—¿Sería por ventura usted el «chino» pescador que ha llegado esta mañana?

—No, señor: chino, no; japonés, sí —contesta, receloso, al mismo tiempo que altivo—. Me molesta —añade— que me llamen siempre chino y no japonés.

Le expusimos nuestro deseo de que nos hiciera algunas manifestaciones, para los lectores de LA ALMUDAINA, sobre su sistema de pescar, a lo que accedió complacidísimo, lamentando que no pudiera ser en aquel mismo momento, por tener que atender a ciertas obligaciones.

Puntual a la hora que habíamos convenido, nos presentamos en la hospedería «La Isleña», donde se alberga el simpático japonés.

—Pregúnteme cosas, que estoy a su disposición —nos dice, después de estrecharnos la mano.

—Ante todo, ¿hará el favor de decirme su nombre?

—Ogariye Tokumori, es mi nombre.

—¿Nos dijo usted antes que era japonés, y no chino?

—Sí, señor; de la provincia de Okinova. Nací en Naja el año 1903.

—¿Se dedicaba a la pesca en su patria?

—Más que a la pesca, me dí a coger caracoles de nácar, primero, y cuando mayor, fui pescador de perlas. Trabajé en Australia para una compañía japonesa; entonces fué cuando dejé mi tierra.

—¿Es que no da dinero este trabajo?

—Mucho oro se gana haciendo de buzo buscador de perlas, pero lo dejé porque no quería vivir siempre en el triste Japón. Deseo conocer todo el mundo, cosa que hago con el auxilio de lo que gano con la pesca. Ya llevo conocidas varias naciones europeas y me han gustado mucho.

—¿Piensa usted quedarse muchos días en Palma?

—Según se presente la pesca, motivo único que me puede retener.

—¿Cuándo va a empezar su trabajo?

—Después del poco tiempo que necesito para conocer estos parajes.

—¿Pescará usted en el puerto, o fuera de él?

—Para hacer mis trabajos necesito aguas claras, y el puerto no puede darme las, por lo que trabajaré fuera del mismo; mas no puedo indicar el sitio, puesto que depende de lo que las circunstancias aconsejen.

—¿Trabjará seguramente junto a las rocas?

—Sí.

—¿Qué elementos necesita?

—Muy sencillos: una barca para trasladarme al lugar de la pesca, y que al mismo tiempo me sirva para depositar mis víctimas —nos dice, sonriente, el ex-pescador de perlas—, y unos diminutos calzoncillos, que dejan mi cuerpo libre de embarazos; unos lentes de madera con cristales blancos que protegen mis ojos de las molestias del agua salada y una caña de tres metros y medio de largo que termina en un puntón de acero de muy afilada punta. Con ella puedo coger toda clase de peces, pero me abstengo de coger los menores de una libra.

—¿Da mucho rendimiento este sistema?

—Lo suficiente para la vida. Es lucrativo cuando los trabajos se hacen en compañía; siendo solo, he llegado a pescar ocho o diez kilos.

—¿Qué pescado le gusta a usted más coger?

—El que vale más.

—¿Cuánto tiempo puede usted permanecer bajo el agua?

—Un minuto.

—¿Se estropeará mucho el pescador con la herida producida por el puntón?

—Sí no hay mal tiempo en el mar, apenas se nota; si está algo alborotada, queda más señalada, pero también es más fino al comerlo, por haber derramado la sangre.

El simpático hijo del Imperio japonés sigue hablándonos, pero no de la pesca, sino de las hermosuras y costumbres del Japón.

Nos explica los sacrificios que es menester llevar a cabo para despegar de lo profundo del mar las preciadas ostras perleras.

Nos despedimos del original pescador, deseándole buena pesca.

—¿Habla usted español?

—Sí, señor.

—¿Sería por ventura usted el «chino» pescador que ha llegado esta mañana?

—No, señor: chino, no; japonés, sí —contesta, receloso, al mismo tiempo que altivo—. Me molesta —añade— que me llamen siempre chino y no japonés.

Le expusimos nuestro deseo de que nos hiciera algunas manifestaciones, para los lectores de LA ALMUDAINA, sobre su sistema de pescar, a lo que accedió complacidísimo, lamentando que no pudiera ser en aquel mismo momento, por tener que atender a ciertas obligaciones.

Puntual a la hora que habíamos convenido, nos presentamos en la hospedería «La Isleña», donde se alberga el simpático japonés.

—Pregúnteme cosas, que estoy a su disposición —nos dice, después de estrecharnos la mano.

—Ante todo, ¿hará el favor de decirme su nombre?

—Ogariye Tokumori, es mi nombre.

—¿Nos dijo usted antes que era japonés, y no chino?

—Sí, señor; de la provincia de Okinova. Nací en Naja el año 1903.

—¿Se dedicaba a la pesca en su patria?

—Más que a la pesca, me dí a coger caracoles de nácar, primero, y cuando mayor, fui pescador de perlas. Trabajé en Australia para una compañía japonesa; entonces fué cuando dejé mi tierra.

—¿Es que no da dinero este trabajo?

—Mucho oro se gana haciendo de buzo buscador de perlas, pero lo dejé porque no quería vivir siempre en el triste Japón. Deseo conocer todo el mundo, cosa que hago con el auxilio de lo que gano con la pesca. Ya llevo conocidas varias naciones europeas y me han gustado mucho.

—¿Piensa usted quedarse muchos días en Palma?

—Según se presente la pesca, motivo único que me puede retener.

—¿Cuándo va a empezar su trabajo?

—Después del poco tiempo que necesito para conocer estos parajes.

—¿Pescará usted en el puerto, o fuera de él?

—Para hacer mis trabajos necesito aguas claras, y el puerto no puede darme las, por lo que trabajaré fuera del mismo; mas no puedo indicar el sitio, puesto que depende de lo que las circunstancias aconsejen.

—¿Trabjará seguramente junto a las rocas?

—Sí.

—¿Qué elementos necesita?

—Muy sencillos: una barca para trasladarme al lugar de la pesca, y que al mismo tiempo me sirva para depositar mis víctimas —nos dice, sonriente, el ex-pescador de perlas—, y unos diminutos calzoncillos, que dejan mi cuerpo libre de embarazos; unos lentes de madera con cristales blancos que protegen mis ojos de las molestias del agua salada y una caña de tres metros y medio de largo que termina en un puntón de acero de muy afilada punta. Con ella puedo coger toda clase de peces, pero me abstengo de coger los menores de una libra.

—¿Da mucho rendimiento este sistema?

—Lo suficiente para la vida. Es lucrativo cuando los trabajos se hacen en compañía; siendo solo, he llegado a pescar ocho o diez kilos.

—¿Qué pescado le gusta a usted más coger?

—El que vale más.

—¿Cuánto tiempo puede usted permanecer bajo el agua?

—Un minuto.

—¿Se estropeará mucho el pescador con la herida producida por el puntón?

—Sí no hay mal tiempo en el mar, apenas se nota; si está algo alborotada, queda más señalada, pero también es más fino al comerlo, por haber derramado la sangre.

El simpático hijo del Imperio japonés sigue hablándonos, pero no de la pesca, sino de las hermosuras y costumbres del Japón.

Nos explica los sacrificios que es menester llevar a cabo para despegar de lo profundo del mar las preciadas ostras perleras.

Nos despedimos del original pescador, deseándole buena pesca.

—¿Habla usted español?

—Sí, señor.

—¿Sería por ventura usted el «chino» pescador que ha llegado esta mañana?

—No, señor: chino, no; japonés, sí —contesta, receloso, al mismo tiempo que altivo—. Me molesta —añade— que me llamen siempre chino y no japonés.

Le expusimos nuestro deseo de que nos hiciera algunas manifestaciones, para los lectores de LA ALMUDAINA, sobre su sistema de pescar, a lo que accedió complacidísimo, lamentando que no pudiera ser en aquel mismo momento, por tener que atender a ciertas obligaciones.

Puntual a la hora que habíamos convenido, nos presentamos en la hospedería «La Isleña», donde se alberga el simpático japonés.

—Pregúnteme cosas, que estoy a su disposición —nos dice, después de estrecharnos la mano.

—Ante todo, ¿hará el favor de decirme su nombre?

—Ogariye Tokumori, es mi nombre.

—¿Nos dijo usted antes que era japonés, y no chino?

—Sí, señor; de la provincia de Okinova. Nací en Naja el año 1903.

—¿Se dedicaba a la pesca en su patria?

—Más que a la pesca, me dí a coger caracoles de nácar, primero, y cuando mayor, fui pescador de perlas. Trabajé en Australia para una compañía japonesa; entonces fué cuando dejé mi tierra.

—¿Es que no da dinero este trabajo?

—Mucho oro se gana haciendo de buzo buscador de perlas, pero lo dejé porque no quería vivir siempre en el triste Japón. Deseo conocer todo el mundo, cosa que hago con el auxilio de lo que gano con la pesca. Ya llevo conocidas varias naciones europeas y me han gustado mucho.

—¿Piensa usted quedarse muchos días en Palma?

—Según se presente la pesca, motivo único que me puede retener.

—¿Cuándo va a empezar su trabajo?

—Después del poco tiempo que necesito para conocer estos parajes.

—¿Pescará usted en el puerto, o fuera de él?

—Para hacer mis trabajos necesito aguas claras, y el puerto no puede darme las, por lo que trabajaré fuera del mismo; mas no puedo indicar el sitio, puesto que depende de lo que las circunstancias aconsejen.

—¿Trabjará seguramente junto a las rocas?

—Sí.

—¿Qué elementos necesita?

—Muy sencillos: una barca para trasladarme al lugar de la pesca, y que al mismo tiempo me sirva para depositar mis víctimas —nos dice, sonriente, el ex-pescador de perlas—, y unos diminutos calzoncillos, que dejan mi cuerpo libre de embarazos; unos lentes de madera con cristales blancos que protegen mis ojos de las molestias del agua salada y una caña de tres metros y medio de largo que termina en un puntón de acero de muy afilada punta. Con ella puedo coger toda clase de peces, pero me abstengo de coger los menores de una libra.

—¿Da mucho rendimiento este sistema?

—Lo suficiente para la vida. Es lucrativo cuando los trabajos se hacen en compañía; siendo solo, he llegado a pescar ocho o diez kilos.

—¿Qué pescado le gusta a usted más coger?

—El que vale más.

—¿Cuánto tiempo puede usted permanecer bajo el agua?

—Un minuto.

—¿Se estropeará mucho el pescador con la herida producida por el puntón?

—Sí no hay mal tiempo en el mar, apenas se nota; si está algo alborotada, queda más señalada, pero también es más fino al comerlo, por haber derramado la sangre.

El simpático hijo del Imperio japonés sigue hablándonos, pero no de la pesca, sino de las hermosuras y costumbres del Japón.

Nos explica los sacrificios que es menester llevar a cabo para despegar de lo profundo del mar las preciadas ostras perleras.

Nos despedimos del original pescador, deseándole buena pesca.

—¿Habla usted español?

—Sí, señor.

—¿Sería por ventura usted el «chino» pescador que ha llegado esta mañana?

—No, señor: chino, no; japonés, sí —contesta, receloso, al mismo tiempo que altivo—. Me molesta —añade— que me llamen siempre chino y no japonés.

Le expusimos nuestro deseo de que nos hiciera algunas manifestaciones, para los lectores de LA ALMUDAINA, sobre su sistema de pescar, a lo que accedió complacidísimo, lamentando que no pudiera ser en aquel mismo momento, por tener que atender a ciertas obligaciones.

Puntual a la hora que habíamos convenido, nos presentamos en la hospedería «La Isleña», donde se alberga el simpático japonés.

—Pregúnteme cosas, que estoy a su disposición —nos dice, después de estrecharnos la mano.

—Ante todo, ¿hará el favor de decirme su nombre?

—Ogariye Tokumori, es mi nombre.

—¿Nos dijo usted antes que era japonés, y no chino?

—Sí, señor; de la provincia de Okinova. Nací en Naja el año 1903.

—¿Se dedicaba a la pesca en su patria?

—Más que a la pesca, me dí a coger caracoles de nácar, primero, y cuando mayor, fui pescador de perlas. Trabajé en Australia para una compañía japonesa; entonces fué cuando dejé mi tierra.

—¿Es que no da dinero este trabajo?

—Mucho oro se gana haciendo de buzo buscador de perlas, pero lo dejé porque no quería vivir siempre en el triste Japón. Deseo conocer todo el mundo, cosa que hago con el auxilio de lo que gano con la pesca. Ya llevo conocidas varias naciones europeas y me han gustado mucho.

—¿Piensa usted quedarse muchos días en Palma?

—Según se presente la pesca, motivo único que me puede retener.

—¿Cuándo va a empezar su trabajo?

—Después del poco tiempo que necesito para conocer estos parajes.

—¿Pescará usted en el puerto, o fuera de él?

—Para hacer mis trabajos necesito aguas claras, y el puerto no puede darme las, por lo que trabajaré fuera del mismo; mas no puedo indicar el sitio, puesto que depende de lo que las circunstancias aconsejen.

—¿Trabjará seguramente junto a las rocas?

—Sí.

—¿Qué elementos necesita?

—Muy sencillos: una barca para trasladarme al lugar de la pesca, y que al mismo tiempo me sirva para depositar mis víctimas —nos dice, sonriente, el ex-pescador de perlas—, y unos diminutos calzoncillos, que dejan mi cuerpo libre de embarazos; unos lentes de madera con cristales blancos que protegen mis ojos de las molestias del agua salada y una caña de tres metros y medio de largo que termina en un puntón de acero de muy afilada punta. Con ella puedo coger toda clase de peces, pero me abstengo de coger los menores de una libra.

—¿Da mucho rendimiento este sistema?

—Lo suficiente para la vida. Es lucrativo cuando los trabajos se hacen en compañía; siendo solo, he llegado a pescar ocho o diez kilos.

—¿Qué pescado le gusta a usted más coger?

—El que vale más.

—¿Cuánto tiempo puede usted permanecer bajo el agua?

—Un minuto.

—¿Se estropeará mucho el pescador con la herida producida por el puntón?

—Sí no hay mal tiempo en el mar, apenas se nota; si está algo alborotada, queda más señalada, pero también es más fino al comerlo, por haber derramado la sangre.

El simpático hijo del Imperio japonés sigue hablándonos, pero no de la pesca, sino de las hermosuras y costumbres del Japón.

Nos explica los sacrificios que es menester llevar a cabo para despegar de lo profundo del mar las preciadas ostras perleras.

Nos despedimos del original pescador, deseándole buena pesca.

—¿Habla usted español?

—Sí, señor.

—¿Sería por ventura usted el «chino» pescador que ha llegado esta mañana?

—No, señor: chino, no; japonés, sí —contesta, receloso, al mismo tiempo que altivo—. Me molesta —añade— que me llamen siempre chino y no japonés.

Le expusimos nuestro deseo de que nos hiciera algunas manifestaciones, para los lectores de LA ALMUDAINA, sobre su sistema de pescar, a lo que accedió complacidísimo, lamentando que no pudiera ser en aquel mismo momento, por tener que atender a ciertas obligaciones.

Puntual a la hora que habíamos convenido, nos presentamos en la hospedería «La Isleña», donde se alberga el simpático japonés.

—Pregúnteme cosas, que estoy a su disposición —nos dice, después de estrecharnos la mano.

—Ante todo, ¿hará el favor de decirme su nombre?

—Ogariye Tokumori, es mi nombre.

—¿Nos dijo usted antes que era japonés, y no chino?

—Sí, señor; de la provincia de Okinova. Nací en Naja el año 1903.

—¿Se dedicaba a la pesca en su patria?

—Más que a la pesca, me dí a coger caracoles de nácar, primero, y cuando mayor, fui pescador de perlas. Trabajé en Australia para una compañía japonesa; entonces fué cuando dejé mi tierra.

—¿Es que no da dinero este trabajo?

—Mucho oro se gana haciendo de buzo buscador de perlas, pero lo dejé porque no quería vivir siempre en el triste Japón. Deseo conocer todo el mundo, cosa que hago con el auxilio de lo que gano con la pesca. Ya llevo conocidas varias naciones europeas y me han gustado mucho.

—¿Piensa usted quedarse muchos días en Palma?

—Según se presente la pesca, motivo único que me puede retener.

—¿Cuándo va a empezar su trabajo?

—Después del poco tiempo que necesito para conocer estos parajes.

—¿Pescará usted en el puerto, o fuera de él?

—Para hacer mis trabajos necesito aguas claras, y el puerto no puede darme las, por lo que trabajaré fuera del mismo; mas no puedo indicar el sitio, puesto que depende de lo que las circunstancias aconsejen.

—¿Trabjará seguramente junto a las rocas?

—Sí.

—¿Qué elementos necesita?

—Muy sencillos: una barca para trasladarme al lugar de la pesca, y que al mismo tiempo me sirva para depositar mis víctimas —nos dice, sonriente, el ex-pescador de perlas—, y unos diminutos calzoncillos, que dejan mi cuerpo libre de embarazos; unos lentes de madera con cristales blancos que protegen mis ojos de las molestias del agua salada y una caña de tres metros y medio de largo que termina en un puntón de acero de muy afilada punta. Con ella puedo coger toda clase de peces, pero me abstengo de coger los menores de una libra.

—¿Da mucho rendimiento este sistema?

—Lo suficiente para la vida. Es lucrativo cuando los trabajos se hacen en compañía; siendo solo, he llegado a pescar ocho o diez kilos.

—¿Qué pescado le gusta a usted más coger?

—El que vale más.

—¿Cuánto tiempo puede usted permanecer bajo el agua?

—Un minuto.

—¿Se estropeará mucho el pescador con la herida producida por el puntón?

—Sí no hay mal tiempo en el mar, apenas se nota; si está algo alborotada, queda más señalada, pero también es más fino al comerlo, por haber derramado la sangre.

El simpático hijo del Imperio japonés sigue hablándonos, pero no de la pesca, sino de las hermosuras y costumbres del Japón.

Nos explica los sacrificios que es menester llevar a cabo para despegar de lo profundo del mar las preciadas ostras perleras.

Nos despedimos del original pescador, deseándole buena pesca.

—¿Habla usted español?

—Sí, señor.

—¿Sería por ventura usted el «chino» pescador que ha llegado esta mañana?

—No, señor: chino, no; japonés, sí —contesta, receloso, al mismo tiempo que altivo—. Me molesta —añade— que me llamen siempre chino y no japonés.

Le expusimos nuestro deseo de que nos hiciera algunas manifestaciones, para los lectores de LA ALMUDAINA, sobre su sistema de pescar, a lo que accedió complacidísimo, lamentando que no pudiera ser en aquel mismo momento, por tener que atender a ciertas obligaciones.

Puntual a la hora que habíamos convenido, nos presentamos en la hospedería «La Isleña», donde se alberga el simpático japonés.

—Pregúnteme cosas, que estoy a su disposición —nos dice, después de estrecharnos la mano.

—Ante todo, ¿hará el favor de decirme su nombre?

—Ogariye Tokumori, es mi nombre.

—¿Nos dijo usted antes que era japonés, y no chino?

—Sí, señor; de la provincia de Okinova. Nací en Naja el año 1903.

—¿Se dedicaba a la pesca en su patria?

—Más que a la pesca, me dí a coger caracoles de nácar, primero, y cuando mayor, fui pescador de perlas. Trabajé en Australia para una compañía japonesa; entonces fué cuando dejé mi tierra.

—¿Es que no da dinero este trabajo?

—Mucho oro se gana haciendo de buzo buscador de perlas, pero lo dejé porque no quería vivir siempre en el triste Japón. Deseo conocer todo el mundo, cosa que hago con el auxilio de lo que gano con la pesca. Ya llevo conocidas varias naciones europeas y me han gustado mucho.

—¿Piensa usted quedarse muchos días en Palma?</

De Buñola

IMPRESION ANUAL

Cabe la mole del campanario del lugar tiene su casa d'obrer de l'Asumpta... es el eminente profesor de piano don Miguel Negre.

Actualmente esplendorosa se celebra esta festividad que alegremente anuncia el campanero con su repicar genuino... musicalidad de campanas que va perdiéndose como el son de unos cascabeles de plata que se alejaron...

Amb les casufes de festa diven la Missa major que cantó el poeta; asistencia de autoridades municipal y judicial, la Virgen en lecho humilde, su elogio sabiamente tejido hogaño por el P. Bordoy Teatino...

Exulta el Te Deum en el atardecer todavía lleno de sol de agosto y reposa en el centro del templo durante la octava la imagen yacente ante la cual se rezará el humilde rosario cotidiano.

Después «els molts anys a cal obrer»: chiquillos que siguen la comitiva, sones alegres de la banda municipal y «brufant els molts anys» la felicitación consabida.

El campanario está mudó: el sol le dá su adiós de fiesta.

Servicios de la Policía

Ha sido denunciado al Juzgado un matrimonio mal avenido por escándalo promovido en la vía pública.

También han sido denunciados a la referida autoridad dos individuos por haber sostenido una reyerta resultando ambos con ligeras contusiones.

Las fiestas de Santa Catalina Thomás

SUSCRIPCION VALLEDEMO-SA

- Don Felfo Calafat, (Alcalde) 50 pesetas. Don Luis Antonio Vives, 100 id. Don Matias Gelabert, 75 id. Doña Rosita Colorado, 100 id. Doña Amelia Juan Torres, 50 id. Don Bernardo Ripoli, 25 id. Don Pedro Estarellas, 15 id. Don Juan Fiol, 10 id. Don Guillermo Estarás, 10 id. Devotas personas, 60 id. Don Matias Gelabert, 5 id. Don Jaime Gelabert, 5 id. Don Francisco Rubert, 5 id. Don José Fiol, 6 id. Don Antonio Mas, 6 id. Doña Juana Darder, 5 id. Don Jaime Vila, 5 id. Doña Magdalena Morey, 5 id. Doña María Bernat, 5 id. Doña Juana Mercant, 8 id. Don Miguel Roca, 7 id. Don Miguel Calafat, 10 id. Don Amador Verger, 10 id. Don Bernardo Estarás, 10 id. Don Jaime Ripoli, 15 id. Don Antonio Calafat, 10 id. Don Guillermo Fiol, 10 id. Don Guillermo Boscana, 10 id. Don Lorenzo Lladó, 10 id. Don Bernardo Darder, 10 id. Don Juan Estarás, 5 id. Doña Catalina Deyá, 5 id. Don Vicente Colom, 5 id. Doña Magdalena Torres, 7 id. Don Jaime Mas, 7 id. Don Antonio Martorell, 5 id. Don Sebastián Vila, 10 id. Don Miguel Colom, 6 id. Don Juan Juan Sañas, 10 id. Don Antonio Colom, 5 id. Don Pedro Torres, 10 id. Don Miguel Torres, 10 id. Don Antonio Mercant, 8 id. Don Bernardo Cabot, 10 id. Don Pedro Calafat, 7 id. Don Damián Torres, 7 id. Don Juan Estarás, 10 id. Don Antonio Homar, 10 id. Doña María Torres, 5 id. Doña Magdalena Torres, 5 id. Don Pedro Boscana, 5 id. Suma total, 17.348 pesetas. (Continuará)

Curados en la Casa de Socorro

Bartolomé Calafell, de 3 años, herida punzante en el pie derecho con un clavo.

Manuel Higinió, de 15 años, herida contusa en la frente, nadando.

Bartolomé Sastre, de 11 años, herida contusa en la cabeza, nadando.

Jaime Tugores, de 17 años, herida contusa en la cabeza, nadando.

Juan Rosselló, de 57 años, herida contusa en el frontal y parietal derecho atropellado por un auto.

Antonio Vallés, de 35 años, herida incisa en el pulgar izquierdo, con una cuchilla.

Manuel Herranz, de 8 años, magullamiento del dedo pulgar izquierdo, con un bidón de gasolina.

En honor de San Agustín

Solemnes cultos que la Reverenda Madre Priora y Comunidad de Religiosas Agustinas de la Purísima Concepción dedican a su Gran Padre San Agustín para conmemorar el XV Centenario de su gloriosa muerte 430-1030.

Día 20 de agosto, a las seis y media de la tarde, se rezará una parte del santo rosario y a continuación empezará la solemne novena con sermón los días 20, 21 y 22 por el Rdo. don Valentín Herrero, Vicario de Alcedia.

Días 23, 24 y 25 por don José Font y Arbós, notario Eclesiástico.

Días 26, 27 y 28 por el P. Vicente Queralt, C. M. y cánticos del Santo.

ORACION DE CUARENTA HORAS

Día 26.—A las seis y media de la mañana, exposición de S. D. M. y seguidamente misas rezadas; a las ocho y media Misa mayor cantada por la Rda. Comunidad. Por la tarde a las seis y media continuación de la Novena y reserva de S. D. M.

Día 27.—Por la mañana los mismos cultos del día anterior. Por la tarde a las seis Rosario, completas, continuación de la novena y reserva de S. D. M.

Día 28.—Festividad del Gran Padre San Agustín. A las seis y media exposición de S. D. M. y misas rezadas. A las diez Tercia y Oficio solemne que celebrará el M. I. señor don Jaime Homar, Vicario General, cantándose la Misa «Fons Bonitatis», alternando la Rda. Comunidad con las asiladas de las Miñonas y sermón por el Rdo. P. Vicente Queralt, C. M. Por la tarde a las seis y media rosario, conclusión de la novena y reserva de S. D. M. precedida de Te-Deum y adoración de la reliquia del Santo.

Desde el medio día del día 27 y todo el día siguiente se puede ganar indulgencia plenaria con las condiciones acostumbradas, visitando esta iglesia.

Día 30.—Por la tarde y todo el día siguiente, «Fiesta de la Consolación». Indulgencia plenaria «todas las quites» visitando esta iglesia.

Ayuntamiento

LA REUNION DEL PLENO FUE LEVANTADA EN SEÑAL DE DUELO

Ayer, a las doce y media, se reunió, en segundada convocatoria, el Pleno de este Ayuntamiento.

Fuó presidido por el Alcalde señor Suau, asistiendo los Tenientes de Alcalde Sres. Barceló, Calafel, Enseñat, Buades, Castell, Planas y Felu Blanes; los Tenientes de Alcalde sustitutos Sres. Villalonga, Obrador y Comas; los Concejales Jurados Sres. Mas, Llabrés, Pomar y Salom; los Concejales Jurados sustitutos Sres. Col y Fábregas, y los Concejales Sres. Valls Valleriçola, Carbonell y Ramis de Ayreflor.

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, el Sr. Alcalde usó de la palabra diciendo que, aunque la noticia ya fuera conocida de todos, se veía en el triste caso de participar al Consistorio el fallecimiento del que fué Alcalde de esta ciudad y actualmente Teniente de Alcalde sustituto, don Rafael I. Cortés.

En breves y sentidas frases hizo resaltar la grata memoria que el paso del finado por la Alcaldía dejó en el Ayuntamiento y en la ciudad, por la que trabajó con rara prudencia y con entusiasmo impropio de su larga edad dando con ello un alto ejemplo de ciudadanía.

Propuso que se hiciera constar en el acta el fallecimiento del señor Cortés, que se comunicara a la familia el pésame de la Corporación, y de que en vista del sentimiento que embargaba a todos por la pérdida de tan digno compañero, se procediera solamente a la aprobación de las habilitaciones y suplemento de crédito que figuraba en el orden del día, levantándose seguidamente la sesión en señal de duelo, para continuarla la semana próxima en el día que se fijará oportunamente.

Así se acordó por unanimidad.

Audiencia

SENTENCIA

Por el Tribunal de Derecho se ha dictado sentencia en la causa seguida por el Juzgado de la Lonja contra Juan Moyá Coll, acusado de los delitos de robo y por ella se condena al procesado a la pena de seis meses de reclusión por cada uno de los delitos, accesorias y costas.

Información del Puerto

Día 16:

Entradas

Entraron, la balandra «Vanrel» de Mahón con carga general; la motonave postal «Infante D. Jaime» de Barcelona con pasaje y carga; el vapor correo «Balear» de Mahón con carga y pasaje; el vapor «María Mercedes» de Barcelona con carga general y pasaje; el vapor correo «Jorge Juan» de Valencia con carga y pasaje; el vapor «Ciudad de Palma» de Cabrera.

Salieron, el vapor «Ciudad de Palma» para Cabrera; la motonave postal «Infante D. Jaime» para Barcelona con pasaje y carga; el pailebot «Carmen» para Barcelona con efectos.

Despachados

Quedaron despachados el pailebot «Jaime» para Valencia con carga general; el pailebot «Roberto» para Valencia con efectos.

Noticias generales

De Barcelona debe llegar esta mañana el vapor «Rey Jaime I», habiendo de salir esta noche a las nueve para el mismo puerto de procedencia.

Para Tarragona debe salir esta tarde a las seis y media el vapor correo «Jorge Juan».

CULTOS

PARA HOY

Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en la iglesia del Convento de Santa Clara, dedicadas a la Asunción de Nuestra Señora. Exposición a las ocho. A las ocho y media Misa mayor. Por la tarde, a las siete, rezo de la Corona, breve ejercicio, sermón por el Rdo. P. Jaime Rosselló, T. O. R., Te-Deum y reserva de S. D. M.

Otras Cuarenta Horas

Empiezan en la parroquial iglesia de Santa Cruz, e honra de Santa Elena. Exposición a las seis y media, a las diez Tercia y Misa mayor solemne con sermón. Por la tarde actos de coro, al anochecer Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En la Misa mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica, predicará el Rdo. don Bartolomé Fol, adscrito en la misma.

En la parroquial iglesia de Santa Eulalia, solemne fiesta dedicada a Nuestra Señora del Confalón. A las diez se cantará Tercia y a las diez y media Misa mayor con sermón por el Rdo. don Antonio Borrás.

En la iglesia de PP. Capuchinos, la Venerable Orden Tercera, celebrará su función reglamentaria. A las siete y media Comunión general con plática por el Rdo. P. Director. Por la tarde, a las cinco y media, Rosario, Exposición, conferencia, Trisagio y reserva de S. D. M., finalizando con la adoración de la reliquia de S. Francisco de Asís.

Nota.—La Misa, Comunión y Rosario, en sufragio de la hermana terciaria doña María Concepción Fiol.

Se gana I. P. asistiendo a la plática de la tarde.

En Santa Magdalena empiezan los 6 Domingos del glorioso S. Luis Gonzaga, en la misa de siete y media.

En el Socorro.—Cofradía de Nuestra

Señora de los Desamparados.—Domingo, 17.—A las siete y media, misa de comunión general para los cofrades devotos de Nuestra Señora de los Desamparados. A las diez, misa rezada para los niños de la Catequesis y devotos. Por la tarde, a las siete y media, rosario y ejercicio de Octavario de Asunción de la Virgen.

Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora de los Desamparados en el Socorro.

San Jacinto, cfr., Emigdio y Anasias ob.

PARA MAÑANA

Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en la Parroquia de Santa Cruz, en honor de Santa Elena. Exposición a las 6 y media, a las 10 y media y misa mayor, por la tarde después de los actos de coro, Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.

Otras Cuarenta Horas

Empiezan en la Parroquial Iglesia San Miguel, a la Asunción de Nuestra Señora de los Cielos. Exposición a las 6 y media, a las 10 Tercia y Misa mayor. Por la tarde, actos de coro, Rosario, Novena y reserva de S. D. M.

Otras funciones

En la Parroquia de la Concepción (Arrabal), por la noche se cantarán solemnes completas en preparación de la festividad del glorioso San Magá.

Visita a la Corte de María

A Nuestra Señora del Buen Suceso en San Nicolás.

San Agapito, m. y Sta. Elena, e peratriz.

Un médico infalible

Para las enfermedades de los ojos, merece le hagamos reclamo, es el IRIDAL, Colirio infalible que desafia toda competencia. Alivia siempre y cura. Más de 60 enfermos atestiguan con sus declaraciones su satisfacción. Pide el opusculo gratuito «Vulgarización» que se remite franco a petición dirigida a Com. Tamagno—Apartado 224—Barcelona. EL IRIDAL, se vende farmacias a Ptas 6, el frasco.

Salvador March Soler

Enfermedades de la piel-sifilis Carmen, 35, pral. Consulta de 11 a 12.

El Médico Sién Riera

de enfermedades de pecho solo visitará Palma hasta primero de Septiembre los días, miércoles y sábados.

Al hacer los pedidos a Barcelona ordenen sean remitidos por medio de los transportistas RABASSA, FIUS, CALLE CRISTINA, 7, cuyos agentes tienen un servicio rápido económico para las Baleares, de domicilio y domicilio.

BARCELONA-MAJESTIC-HOTEL

Paseo de Gracia Primer orden 200 habitaciones-150 cuartos de baño-Orquesta-Precios modernos-El más concurrido

Prolongará años de vida

tomando el Jerez quina

OSBORNE

Venta en Colmados y Farmas

Hermanos Aloma

Blenorragia cura radical, Sifilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 103.



PARA AUTOS

NEUMATICOS Y CAMARAS TODAS LAS MARCAS PRECIOS VENTAJOSOS

CASA CODINA

Unión - 8 - Palma

PLATERIA C. MIRÓ

Casa que se dedica a comprar oro, plata, objetos antiguos, espalmatorias que estropeadas y dentaduras (No equivocarse Jaime II, 55, te Fábrica paraguas).

3 GRANDES VERBENAS 3 Campo de la Torre - Felanitx

Festividad de San Agustín los días 27, 28 y 31

BAILE DE SALON

Amenizado por las orquestinas Mallorca y Lluchmayor.

3 Bandas de música 3

Castillos de fuegos artificiales.—Suelta de globos.—Baile al estilo del país.—Servicio de Bar y Restaurant.

Nueva Plaza de Toros

(Coliseo Balear)

Domingo 17 Agosto a las 4 y media tarde

Gran Festival Taurino

Gran acontecimiento artistico

a beneficio y organizado por el Club Delmonte

6 Hermosos y escogidos novillos-erales 6

2 de Juan Carreros y 4 de Emilio Gallegos (nuevos en Palma)

MELCHOR DELMONTE

Antonio C. Carratalá II

Antonio Monserrat

Juan Sansó

Miguel Horrach

PRECIOS POPULARISIMOS

SOMBRA: General 2'00.—Medias 1'50.—Andanadas, 1'00.

SOL: General 1'00.—Medias 2'75.—Andanadas 0'50.

Las señoras niños y militares sin graduación solo pagarán media entrada.

# TELEGRAMAS

## regreso del R-100

REGADA DEL DIRIGIBLE «R. 100»  
CARDINGTON

Londres, 16.—Después de una trayectoria dificultada por la tempestad y la lluvia, el dirigible «R. 100» llegó a Cardington esta mañana a las diez.

## TALLES DEL VIAJE DEL «R. 100» DE MONTREAL A CARDINGTON

Londres, 16.—El dirigible «R. 100» se vio desde el aeródromo de Cardington esta mañana a las 9 y 40 minutos hora de Greenwich, y lanzó cable de amarre a las diez y media. Habiendo salido de Montreal a las 10 y media hora de Greenwich, y por la mañana, ha cubierto las mil millas de su viaje de vuelta en 36 horas.

Visto desde la costa S. O. de Inglaterra esta mañana a las tres menos una hora de Greenwich, dirigiéndose hacia la isla de Lundy.

Después sobre el canal de Bristol a las 10 y media, y luego empezó a torcer rumbo a Cardington. Lord Thomson, ministro de aviación, sir Sefton Darter, y otros representantes del Ministerio estaban en el aeródromo de Cardington aguardando la llegada del «R. 100».

El viento dificultó algo las operaciones de amarre, pero el dirigible se encontró en seguridad a las once de la mañana.

## PASAJEROS DEL «R. 100» SON FELICITADOS POR EL MINISTRO THOMPSON

Londres.—Tan pronto como se hubo arribado el dirigible, los carabineros fueron a bordo para cumplir los requisitos de aduanas, y los pasajeros embarcaron después, felicitados en la misma torre por el ministro Thompson y el comandante de aviación Holt. La representación de sir John Higgins, Thompson felicitó al comandante y al piloto por haber dado este primer paso en el progreso de los dirigibles.

## AVERIAS TEMPORALES CAUSARON AVERIAS EN EL R-100

Londres, 16.—Las tempestades con que el dirigible R-100 tuvo que luchar durante su viaje de vuelta causaron averías en el casco, que habrá de ser sustituido en parte.

## conflicto turco-persa

LLAMAMIENTO DEL EMBAJADOR DE TURQUIA A ANKARA NO SIGNIFICA RUPTURA DE RELACIONES

Ankara, 16.—Se anuncia oficialmente que el hecho de que se haya llamado a Ankara al embajador de Turquía en Persia no significa ninguna ruptura de relaciones diplomáticas, sino que obedeció únicamente a modificaciones en el servicio diplomático.

Se dice que el sucesor de dicho embajador ha sido ya designado, y saldrá a la semana próxima para Teherán, donde mientras tanto el encargado de negocios extranjeros continúa las negociaciones para la cooperación turco-persa en la persecución de los rebeldes.

## PARA SOLUCIONAR EL CONFLICTO TURCO-PERSA

Ankara, 16.—El embajador de Rusia ofreció su mediación en el conflicto turco-persa.

## la cuestión de las fronteras polaco-alemanas

PROTESTA DEL MINISTRO POLACO ZALEWSKI CONTRA UN DISCURSO DEL MINISTRO ALEMÁN TREVIRANUS

Varsovia, 16.—Las palabras del ministro alemán Treviranus causaron disgusto en Polonia y el ministro polaco de negocios extranjeros Zaleski, protestó oficialmente contra las mismas. Treviranus declaró, en efecto, que la frontera Este de Alemania y el colapso polaco son una fuente de fricción constante, además de haber sepa-

rado de su madre patria a millones de alemanes, y que por lo tanto Alemania desea una revisión de dicha frontera.

Se dice ahora que el ministro de Alemania en Varsovia, donde la prensa inició un debate mordaz, rehusó aceptar la protesta de Zaleski, añadiendo que no le pertenece discutir las palabras de su superior Treviranus, el cual no se apartó nunca, además, de los principios sobre los cuales están basadas las relaciones polaco-alemanas. Añadió que no comprende como dicho discurso se pudiera interpretar como una manifestación del propósito de Reich de rectificar por la fuerza la situación actual.

## LOS CENTROS POLITICOS Y LA PRENSA APRUEBAN LA ACTITUD DEL MINISTRO TREVIRANUS

Berlín, 16.—Referente a la actitud del ministro alemán en Varsovia, rehusando aceptar la protesta de Zaleski contra las palabras del ministro Treviranus, los centros políticos y los periódicos de la capital, sin distinción de partidos, aprueban con unanimidad dicha actitud, y hacen resaltar que todos los gobiernos alemanes anteriores siempre han tenido la misma opinión como Treviranus, y no han intentado nunca ocultarla.

## Por la independencia de la India

### CONCENTRACIONES CONTRA LOS INGLESES

Peshawar, 15.—Parece que las tribus de Musakhe's y Mohmands han puesto fin a las divergencias que les dividía y que se aprestan a atacar a los ingleses en Peshawar en compañía de los Haji de Turangzai que tratan

de concentrarse para un ataque a fondo contra la ciudad.

Los sunni y los orakzais parece que se han concentrado en río Khanke preparándose para un ataque contra la ciudad de Kohat que está excelentemente defendida.

Por efectos de los persistentes bombardeos aéreos la tribu de Kurrán aparece ahora más tranquila.

## PRECAUCIONES MILITARES

Simla (India), 15.—Tres batallones indios y un batallón británico han sido transportados de Jhansi, Provincias Unidas, a Rawalpindi a cien millas al sudeste de Peshawar, como medida de precaución.

## LA SITUACION SIGUE GRAVE EN PESHAWAR

Bombay, 16.—La situación sigue grave en Peshawar, a consecuencia del levantamiento de los afridis. Se ha proclamado el estado de guerra.

## Noticias del Extranjero

### LORD BIRKEHEAD EN GRAVE ESTADO

Londres, 15.—El ex ministro de la India, lord Birkehead que sufre de neumonía le ha sido practicada la transfusión de sangre. Lord Birkehead parece haber recobrado algunas fuerzas. No obstante su estado inspira cuidado.

### SACUDIDAS SISMICAS EN EL AFRICA FRANCESA

París, 15.—Comunican de Rabat que ayer se sintieron tres sacudidas sísmicas entre Fez el Baki y Ain Defall, donde muchas casas sufrieron daños de importancia.

### AUMENTAN LOS OBREROS SIN TRABAJO EN ITALIA

Roma, 15.—Según «Il Lavoro Fas-

cista» en 31 de julio el número de obreros sin trabajo suma en Italia 342 mil, o sea un aumento de 20,000 obreros parados, comparado a las cifras de fin de junio.

### EL DIPUTADO BRASILEÑO LOPEZ ABSUELTO POR EL JURADO

Río Janeiro, 15.—El jurado ha absuelto por unanimidad al diputado federal, señor López, que en 22 de septiembre del pasado año, mató a tiros de revólver en el Salón de sesiones de la Cámara a su colega el señor Souza Filho.

### DECLARACION DEL MINISTRO ALEMÁN WIRTH SOBRE EL PLAN YOUNG

Berlín, 16.—En un discurso pronunciado durante una reunión electoral, el ministro de gobernación Wirth declaró que el plan Young no se podrá ejecutar si la crisis económica continúa.

### EL EMBAJADOR DE TURQUIA EN PERSEA ES LLAMADO A CONSTANTINOPLA

Teherán, 16.—El embajador de Turquía en Persia ha sido llamado a Constantinopla a consecuencia del incidente causado por las incursiones curdas en Turquía.

### HACE 25 DIAS QUE ESTAN VOLANDO

Nueva York, 16.—Desde 25 días los aviadores Jackson y O'Brien están volando sobre el aeródromo de Saint Louis, reaprovisionándose de combustible durante el vuelo.

### LOS PERIODICOS ITALIANOS Y EL PROCESAMIENTO DEL AVIA-DOR BASSANESI

Roma, 16.—Los periódicos italianos expresan satisfacción por la decisión

del Consejo Federal suizo de procesar ante el Tribunal Supremo a Bassanesi, que voló sobre territorio suizo prohibido, después de echar folletos antifascistas en suelo italiano.

### EL MINISTRO FASCISTA TURATI EN RIMINI.—INAGURACION DE LA NUEVA COLONIA FASCISTA «DUCE»

Rimini, 16.—Llegó a dicha ciudad el secretario del partido fascista, Turati, procedente de Roma. En medio de aclamaciones entusiastas, inauguró la nueva colonia fascista balnearia llamada «duce», y visitó numerosas obras de asistencia.

### LAS TEMPESTADES EN EL CANAL DE LA MANCHA IMPIDEN LAS PRUEBAS DE NATACION

Londres, 16.—Las tempestades que están pasando por el Canal de la Mancha impidieron que se entrenaran los nadadores, incluso las dos señoritas sudafricanas, Peggy Duncan y Pat Rietief, y la inglesa Miss West, que están decididas en abandonar el intento de cruzar el Canal a nado este año, si el tiempo no mejora rápidamente.

### LAS MANUFACTURAS BRITANICAS QUIEREN ESTABLECER SUCURSALES

Londres, 16.—Se anuncia que muchos fabricantes británicos están decididos a establecer sucursales en los Dominios.

### LOS OBREROS SIN TRABAJO EN ITALIA

Roma, 16.—El número de obreros sin trabajo en Italia durante el mes de julio pasado era de 342,093; en el mes anterior, solo era de 322,287.

### DE LA EXPLOSION EN LA MINA MINE DE COALMONT.—SE HA PERDIDO LA ESPERANZA DE HALLAR CON VIDA A LAS VICTIMAS

Princeton, 16.—Aunque se está trabajando desesperadamente para salvar a 46 hombres sepultados vivos por una explosión en la mina de Coalmont, el miércoles pasado, se ha perdido la esperanza de hallarlos todavía vivos.

### NO SE PODRA SERVIR CERVEZA NI BEBIDA ALGUNA DURANTE LAS ELECCIONES

Munich, 16.—Las autoridades locales decidieron que, durante las asambleas electorales, no se podrá servir cerveza ni bebida alguna, y que no se colocarán ceniceros en las mesas, porque los vasos, cangilones, y ceniceros se pueden emplear como proyectiles.

### LAS EXPORTACIONES ALEMANAS HAN AUMENTADO

Berlín, 16.—Las estadísticas oficiales del comercio con el extranjero para el mes de julio pasado demuestran que las exportaciones alemanas han aumentado de 910,28 millones de reichsmarcos en junio, hasta 910,44 millones. Las importaciones también han aumentado, de 813,60 hasta 909,17.

### UN PLEBISCITO EN FRANCIA Y ALEMANIA PARA UNA ALIANZA FRANCO-ALEMANA?

Berlín, 16.—En la revista mensual «Deutsch-franzosische Stimmen», muy favorable a la aproximación entre ambas naciones, el senador francés Henry de Joveunel pide se proceda a un plebiscito en Francia y Alemania para decidir si se ha de llegar a una alianza franco-alemana.

### VAN A ATRAVESAR EL ATLANTICO EN UNA BALA DE CAUCHO

Nueva York, 16.—Dos jóvenes americanos de origen alemán se están preparando para cruzar el Atlántico en una enorme bala de caucho, de color rojo o amarillo, conteniendo alimentos y agua, equilibrada por un sistema especial de estabilización y movida por la fuerza del viento.

### LA «SAISON» DE TURISMO ESTROPEADA POR LAS LLUVIAS

Colonia, 16.—Las tempestades con abundantes lluvias y truenos, en Re-



## Aviso a los Herniados

El Gabinete Ortopédico **HERNIUS** de Barcelona, trasladado a Palma por ocho horas, el jueves día 21 del actual en el Hotel Alhambra

Aproveche usted esta oportunidad para librarse definitivamente de la constante preocupación que usted tiene sobre su dolencia herniaria, porque serán suficientes dos minutos de conversación con nuestro director para que usted se dé cabal cuenta de que el moderno y exclusivo método **HERNIUS** que aplicamos para combatir toda clase de hernias, sean pequeñas o grandes, es algo especial, algo nuevo, algo que empleado a tiempo obtiene verdaderos éxitos para la desaparición total de las hernias en la mayoría de los casos, pero desde luego, en todos se consiguen una perfecta retención y una progresiva reducción del tumor herniario, hasta llegar casi a desaparecer, y por tanto se conceptuará usted curado en plazo relativamente corto.

Al visitarnos le garantizamos que no perderá el tiempo, porque tendrá la ocasión de conocer el lindo, ligero (casi no pesa nada) pequeño y perfecto aparato **HERNIUS** (patentado) hecho ex profeso para que usted vaya con él tan cómodo como si fuese una prenda de vestir, y como no lleva trabas tirantes, bajo nalgas, ni nada superfluo, podrá ejecutar toda clase de movimientos sin que tan siquiera se perciba de que está usted quebrado. A la sola vista del aparato **HERNIUS**, deducirá usted que de su aplicación se ha de obtener un agradable bienestar que contrasta con el tormento que está usted pasando con el incómodo y peligroso braguero que lleva, y sin vacilar se decidirá a sustituirlo por el salvador **HERNIUS** que bajo molde especial construiremos para usted.

Para los niños herniados, construimos el **HERNIUS** especial para niños así como para las señoras confeccionamos las fajas **HERNIUS** que son la máxima perfección y comodidad, conservan la línea, afinan las formas y no abultan para nada.

Le firmaremos la más amplia garantía de que en caso de no estar usted satisfecho se le devolverá íntegro el dinero.

Regalamos el interesante librito **GUIA DEL HERNIADO** y nada le cobraremos por las consultas que tenga a bien hacernos. Nuestro director tendrá sumo gusto en recibirle el próximo **JUEVES** día 21 del corriente en el **HOTEL ALHAMBRA, PALMA DE MALLORCA**.—Visita de 9 a 1 y de 3 a 7.

**IMPORTANTE:** Nuestro director visitará también en **MANACOR**, el viernes 22 Agosto en el Hotel «**FONDA FELIP**», y en **INCA** el sábado 23 Agosto en el **HOTEL CENTRAL**.

**Casa Central:**

## Gabinete Ortopédico **HERNIUS**

(Salvación del herniado)

Aragón 277, entl.º 2.º (frente apeadero P.º Gracia) Telf. 76850

**Barcelona**

# Herniados Quebrados

## SE ACABÓ EL SUFRIR PARA VOSOTROS

### Ahora que podéis debéis curaros

EL ALIVIO INSTANTANEO Y RAPIDA CURACION DE VUESTROS MALES ES UN HECHO CONSUMADO, después de treinta años de constantes pruebas y profundos estudios la tan conocida y acreditada «CASA TORRENT», ha concebido y creado una verdadera maravilla ortopédica, que llevará la tranquilidad, el sosiego, la salud y el bienestar a todos los hogares. Es una verdadera joya que nadie supera ni superará: es la creación perfecta y dominante que no tiene iguales, que vence siempre cuando todo lo demás fracasa, curando con rapidez pasmosa, toda clase de hernias, en ambos sexos y en todas las edades, sin la más pequeña molestia y sin entorpecimientos de ninguna clase. Es el ideal de todos los ideales, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos; que se adapta al cuerpo como un guante, haciendo olvidar en el acto que se tiene hernia ni que se lleve aparato. Es la perfección sublime que deben conocer y usar todos los herniados, hombres, mujeres y niños, para librarse pronto y para siempre de sus traidoras dolencias. En bien de vuestra salud, tenéis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, llevéis o no ya aparatos, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al reputado especialista Sr. TORRENT, quien mediante su notable invento, quiere transformaros en seres perfectos y robustos, llenos de vida y salud como antes de estar quebrados. Acudid pues a visitarle que gustosamente atenderá a cuantos se le presenten en PALMA y en el HOTEL CONTINENTAL, calle de San Miguel 36 y 38, únicamente el miércoles próximo día 20 del corriente.

ESPECIALIDADES PARA SEÑORA: Fajas medicales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, evitar y curar las hernias umbilicales; las relajaciones, los abortos, todos los descensos abdominales, estómago caído, riñón flotante, etc., etc., conservando siempre la perfecta línea de la juventud.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNION, 13, CASA TORRENT

manía, han estropeado la «saison» de turismo en dicha región.

Centenares de turistas se marchan a otra parte, buscando mejor tiempo.

#### PROXIMO COMBATE ENTRE CARNERA Y SHARKEY

Nueva York, 16.—Se anuncia para septiembre próximo un combate de boxeo entre Primo Carnera y Jack Sharkey, en Chicago.

#### CONDENANDO EL MEMORANDUM DE BRIAND.—INDIGNACION EN LOS CENTROS FRANCESES

Ginebra, 16.—El director de la sección económica de la Sociedad de Naciones, sir Arthur Salter, después de analizar el proyecto de Briand para una Federación europea, lo condena en términos enérgicos como contrario a la Liga.

El memorandum que redactó con fecha 20 de mayo último, había sido guardado secreto hasta ahora.

Se cree que dicho documento, en el que diez págonas se dedican a las dificultades económicas inherentes al proyecto de Briand, pregunta si todo se ha de efectuar bajo el auspicio de la Liga, porque de otro modo, dicha Liga, privada de sus atribuciones, parecería una «cáscara vacía».

En los centros franceses, se está indignado con la revelación de semejante documento, y se asegura que el mismo es solo una recopilación de las críticas hechas por varios gobiernos en su contestación.

#### BOXEO.—EL EQUIPO DE FIUME VENCE AL HUNGARO

Fiume, 16.—En el concurso internacional de boxeo, el equipo de Fiume venció al equipo húngaro por 3 a 1.

#### EL CIRCUITO AEREO ITALIANO

Roma, 16.—Se terminó ayer el plazo de inscripción para el circuito aéreo italiano, en el cual participarán aviadores y aparatos belgas, egipcios, franceses, alemanes, ingleses y suizos.

#### LOS INTERESES AGRICOLAS CONTRA LOS TRATADOS COMERCIALES EN ALEMANIA

Berlin 16.—La ofensiva general de los intereses agrícolas contra el sistema de tratados comerciales, fracasó cuando el gabinete decidió, ayer viernes, mantener en fuerza el acuerdo comercial con Finlandia, que establece unos derechos relativamente bajos sobre los productos de las lecherías.

El ministro de agricultura, Schiele pedía se denunciara dicho acuerdo.

El ministro de economía, Stegerwald, el ministro de negocios extranjeros, Curtius, y otros miembros del gabinete se opusieron declarando que los vecinos de Alemania entonces tomarían represalias, y podrían declarar

el boicot de los productos manufacturados alemanes, como Holanda ya lo intentó.

#### Noticias del Gobierno

Madrid 16 a las 13

#### LA «GACETA».—LA REORGANIZACION DEL CUERPO DE MOZOS DE ESCUADRA DE BARCELONA

La «Gaceta» de hoy publica las siguientes disposiciones:

Disponiendo que los certificados de prácticos tocológicos y los títulos de tocologos, expedidos en el extranjero carecerán de valor si no se revalidan en España.

Disolviendo el Cuerpo de Mozos de Escuadra de Barcelona, quedando en situación de disponibles forzosos los jefes que los mandan.

Se reorganizará dicho Cuerpo, sosteniéndolo la Diputación de Barcelona, siguiendo la misma organización militar y la bandera, dependiendo de la Capitanía General.

Las funciones serán de guardería rural y otras auxiliares protectoras de los servicios provinciales, salvo en el caso de declaración del estado de guerra que no podrán concentrarse sin orden del Presidente de la Diputación.

Las vacantes de mozos las cubrirá la Diputación.

El mando del cuerpo se confía a un jefe del Ejército, comandante o teniente coronel, de cualquier cuerpo, a tres capitanes y un teniente abandonado que habrán de ser naturales de Cataluña y hablar el catalán.

El jefe lo nombrará libremente el Gobierno.

Los capitanes y el teniente se nombrarán mediante terna de la Diputación informada por el Capitán General y resuelta por el Ministerio.

La constitución del primer cuadro se anunciará por concurso.

Madrid 16 a las 20

#### NOTA DEL MINISTERIO DEL TRABAJO.—LAS LISTAS PROVISIONALES DEL CENSO ELECTORAL SERAN EXHIBIDAS AL PUBLICO

El el Ministerio del Trabajo se ha facilitado una nota manifestando que las listas provisionales del Censo Electoral serán exhibidas al público desde el veinte del actual hasta el tres de Septiembre, para que puedan entablarse las reclamaciones oportunas.

Añade que espera la constante excitación del cuerpo electoral para que vele por la efectividad de sus derechos y evitar todo equívoco respecto a la responsabilidad que contraigan por pasividad quienes no se preocupen por las comprobaciones.

El servicio de Estadística ha cumplido su misión en la primera etapa de la formación del Censo, pero el

Gobierno confía en la cooperación e interés de los ciudadanos.

#### SEGUIMOS EN EL MEJOR DE LOS MUNDOS, HA MANIFESTADO EL SR. MARZO.—EL MINISTRO DE GOBERNACION NO VERANEA.—VISITAS

El Ministro de Gobernación señor Marzo recibió a los periodistas diciéndoles que seguimos en el mejor de los mundos, No pasa nada que merezca información.

—¿Verdad que nadie creía que a estas alturas la normalidad tuviera cauces tan despejados?

El Gobierno continúa permitiendo la propaganda política; los ánimos se aquitan más. Hasta la lengua se ha reformado.

—¿Usted no veranea?—preguntó un periodista?

—No, replicó el señor Marzo; soy el único que no veranea un sólo día.

Añadió que le había visitado el Ministro de Justicia, que ha venido para felicitar al Subsecretario Sr. Montes Jovellar, con motivo de su fiesta onomástica. Ha sido una visita de cumplido hacia mí, por estar en el Ministerio.

He recibido también al General Muñoz Cobo y a los nuevos Gobernadores de Gerona, Huelva y al dimisionario de Huelva, por cierto que el señor Monge desempeñaba el Gobierno con satisfacción, dejando el puesto por tener el propósito de presentar su candidatura a Diputado a Cortes por Sevilla y poder dedicarse así a los trabajos electorales con mayor libertad de acción.

Madrid 16 a las 22

#### EL MINISTRO DE FOMENTO ALMUERZA EN EL CLUB NAUTICO DE SAN SEBASTIAN

San Sebastián.—El Alcalde invitó a un almuerzo en el Club Náutico al Ministro de Fomento señor Matos, a los Generales don Federico Berenguer, Goded y Rich, y al Gobernador.

## Un nuevo triunfo de la Industria Nacional HISPANO OLIVETTI S. A.

Participa al público haber recibido diferentes modelos de las nuevas máquinas de escribir, fabricación nacional.

### «HISPANO OLIVETTI»

Una maravilla de la mecánica

EXAMINELA usted en nuestros locales

Plaza Cuartera, 17 PALMA DE MALLORCA

Carlos III N.º 3 MAHON

En su propio interes pida condiciones y demostraciones.

#### FIRMA DE GOBERNACION Y DE HACIENDA

Se han firmado varios decretos de Gobernación que afectan a personal y a la agrupación de Ayuntamientos para sostener a un Secretario común.

De Hacienda: Nombrando Delegado de Huesca a don Francisco Alemán; Delegado de Logroño a don Ladislao Montes.

#### FIRMA DE ECONOMIA Y JUSTICIA

Del Ministerio de Economía se ha firmado un decreto por el que se suprime el Comité sedero Central, pasando estos servicios a la Dirección de Agricultura.

De Justicia: Se ha firmado una combinación en la Magistratura.

Nombrando Presidente de la Audiencia Provincial de Huesca a don José Samaniego.

Rehabilitando varios títulos.

#### El veraneo de los Reyes

Madrid 16 a las 22

#### EL MINISTRO DEL TRABAJO EN SANTANDER.—SUS MANIFESTACIONES

Santander.—Llegó el señor Sangro, visitando la Caja de Ahorros y la Escuela del Trabajo.

Ha afirmado que se preocupa por la depuración del censo social.

Las elecciones no se demorarán.

Se propone llevar al primer Consejo el proyecto definitivo del Carnet electoral, cuyo Consejo se celebrará probablemente el viernes en Madrid.

#### EL AVIADOR CIERVA INVITADO POR EL REY

El aviador señor La Cierva almorzó ayer en Palacio, evolucionando antes sobre el mismo.

#### CUMPLIMENTANDO AL REY

El Monarca recibió al Presidente del Casino Español de La Habana y a los comandantes de los torpederos. Los Reyes estuvieron en las revistas.

#### De nuevo los pasos a nivel

Madrid 16 a las 22

#### DOS HOMBRES QUE OCUPABAN UN CARRO, DESTROZADOS POR EL SUD-EXPRESO DE MADRID

Palencia.—En el kilómetro 44 de la carretera de Villoldo a Baltanas, correspondiente a la línea general de Madrid a Irún, kilómetro 305, existe un paso a nivel peligrosísimo.

Esta madrugada última un carro tirado por dos caballerías, ocupado por labradores vecinos de Torquemada hermanos Zacarías y Teodoro Benito de Bustos, se dirigían a tierras de labor para recoger mieses, en el momento que aparecía el sud-expreso de Madrid número 7, arrollando al carro, pues los ocupantes sin duda atravesaron el paso a nivel sin advertir el peligro.

El maquinista del sud-expreso al advertir el accidente, frenó rápido,

viendo que se hallaba uno de los ocupantes del carro tendido en el suelo en período agónico, y otro en estado gravísimo.

Un médico que viajaba en el sud-expreso reconoció a los heridos, comprobando que Zacarías acababa de fallecer y que Teodoro se hallaba gravísimo.

Ambos hermanos fueron colocados en el coche convoy para trasladarlos a Burgos.

El carro quedó convertido en astillas y las caballerías horribilmente mutiladas.

Se personó el Juzgado municipal de Torquemada, practicando las diligencias del caso.

#### DECLARACION DEL GUARDABARRERA.—SUPONE QUE LOS HERMANOS IBAN DURMIENDO EN EL CARRO

Ha declarado el guardabarrera, manifestando que cuando cerraba las puertas del paso a nivel para dar paso al tren, advirtió que por el lado contrario al en que se hallaba, estaba un carro y como no le daba tiempo de atravesar la vía, hizo señal con el farol, pero sin duda los ocupantes del carro iban dormidos ocurriendo el accidente.

#### Política

Madrid 16 a las 13

#### PARA LA REUNION DE PERSONALIDADES REPUBLICANAS EN SAN SEBASTIAN

Zaragoza.—El viernes salió en automovil de San Rafael en dirección a San Sebastián, el señor Lerroux.

Probablemente se detendrá en Vitoria.

El objeto del viaje es asistir a la reunión de personalidades de la izquierda que se celebrará probablemente el domingo en San Sebastián.

Hoy marcharán en la misma dirección don Marcelino Domingo y los señores Alvaro Albornoz y Galarza.

El Sr. Lerroux se hospedará en el Hotel de Londres.

También han marchado a San Sebastián algunos periodistas para informar acerca del resultado de la reunión.

#### UNA CARTA DE JIMENEZ ASUA

El periódico «La Libertad» publica una carta del Sr. Jiménez Asúa, negando las declaraciones que le atribuye un periodista canario en su paso por aquellas islas.

Niega tenga animosidad contra el señor Alba al cual tiene gratitud, aunque estime equivocada su postura política.

Protesta de que le injurien quienes le hubieran recibido afectuosamente, declarándose republicano.

Madrid 16 a las 24

#### A UNA REUNION DE IZQUIERDAS

Lerroux, Marcelino Domingo y Alvaro Albornoz, han marchado a San Sebastián para asistir a una reunión de izquierdas.

#### La Prensa y el momento actual

Madrid 16 a las 13

#### «EL SOCIALISTA»

«El Socialista» pide la unidad de acción para combatir la tuberculosis.

#### «EL IMPARCIAL»

Dice «El Imparcial» que las derechas significan desconfianza para las extremas izquierdas e impaciencia para el partido liberal.

#### «LA LIBERTAD»

El periódico «La Libertad» examinando como entienden los diversos partidos el orden, dice que precisa la paz, pero la justicia es indispensable, porque existiendo esta engendra el orden.

#### «EL LIBERAL»

«El Liberal» sigue ocupándose del

# S'Aigo Dolça

Hoy domingo 17 Agosto

A las 6 y media tarde Gran baile popular

a las nueve y media noche Los dos amantes

Verbena de Moda.

Orquestina B. A. D.

Martes: COBARDIAS y LA CASA DE QUIROS por la compañía Catina-Estelrich.

Royal Command W na Banky

Habrà servicio de Tranvías

BOY a las 3 y media

VARIEDAD SONORA (Dibujos animados).

COMICA

REVISTA PARAMOUNT

Lunes a las 3 y media

En busca de aventuras por Buz Ba ton

Los hijos de la tempestad por Jen'y Haselquist

COMICA

Jueves: UN PROCESO SENSACIONAL por Paulina Frederich.

ACTUALIDADES

El monopolio de petróleos y la Standard Oil

SIGUEN LAS NEGOCIACIONES

Nueva York, 15.—En los círculos financieros de Wall Street no se habla más que de las negociaciones de la Standard Oil Company.

A pesar de que estas negociaciones han sido desmentidas, la salida repentina para Londres del señor Teagle, presidente de la mencionada compañía, con objeto de celebrar una entrevista con su representante, hace creer en los círculos financieros que estas negociaciones se están celebrando en la actualidad.

De Toros

Madrid 15 a las 24

LA PROXIMA TEMPORADA TAURINA EN MEJICO

El empresario de la plaza de toros de Méjico, don Benjamín Padilla, ha permanecido en Madrid unos días ajustando toreros para el próximo abono de aquella plaza.

El señor Padilla ha contratado por cinco corridas a Chicuelo, Marcial Landá y Bienvenida, y por tres a Saturno Torón.

También ha contratado toros de Miura y Albaserrada, que serán envidados en Octubre a aquella plaza.

Madrid 16 a las 22

LA MANSEDUMBRE DE LOS TOROS DE ENCINA OCASIONA UNA SERIA PROTESTA DEL PUBLICO.—9 LESIONADOS

A consecuencia de los incidentes ocurridos en la novillada llamada «del mantón», el público se arrojó al ruedo para protestar de la mansedumbre de las reses, causando desperfectos en la plaza.

Simuláronse cargas, resultando cinco espectadores y cuatro guardias lesionados.

Se ha multado al ganadero Encina, a dos espectadores y al Veterinario.

Madrid 16 a las 24

EN SAN SEBASTIAN—CAGANCHO Y GITANILLO DE TRIANA

San Sebastián.—Se lidiaron reses de Romero.

Cagancho estuvo mal en su primer regular en su segundo, y recibió una bronca en su tercero.

Gitanillo de Triana, regular en su primero. En su segundo recibió una bronca, lo mismo que en su tercero.

LOGIDA DE CARNICERITO DE MEJICO.—HERIDO MENOS GRAVE

Gijón.—Carnicerito de Méjico, en un lance temerario al quinto de la tarde, fué corneado en el muslo izquierdo.

La herida fué calificada de menos grave.

Contreras estuvo superior, cortando rejía.

Suceso misterioso

Madrid 16 a las 24

UNA SEÑORITA ARROJADA AL MAR DESDE UN ACANTILADO?

llísima, al llegar al punto de la Virgen del Mar, a enorme altura, desde un cantil arrojaron a la señorita al mar, regresando seguidamente.

Afirman que lo vieron varias personas, entre ellas un soldado de aviación.

Parece que el auto es de la matrícula de Madrid; lleva el número 13131 y es de don Manuel Azcoitia.

Se practican averiguaciones.

SIN NOTICIAS DEL SUCESO.—EL AUTO NO ES DEL SR. AZCOITIA

Madrid.—En la Dirección de Seguridad carecieron de noticias del suceso de Santander.

En la Dirección del Tráfico nos dijeron que del automóvil en cuestión fué el propietario el señor AAzcoitia hasta el día 13 de Abril de 1926, que se dió de baja, ignorando el nuevo poseedor.

La Filadora

Con motivo del Balance se sacrifican todas las existencias de Verano.

El problema del cambio

Madrid 16 a las 20

LA BAJA DE LA PESETA

Sigue acentuándose la baja de la peseta.

La libra ha llegado a cotizarse al mediodía a 46'30.

Madrid 16 a las 24

MANIFESTACIONES DEL SUBSECRETARIO DE HACIENDA Y DEL SUBGOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA

Esta mañana el Subsecretario de Hacienda, visitó el Banco de España acompañado del Sr. Flores Lomas

El Subgobernador nos dijo que la conversación había girado sobre la situación de la moneda.

Logió la actuación del Comité Regulador del Cambio, que consideró irreprochable. Algún día—dijo—se hará justicia.

El Subsecretario aludió a la disposición que se publicará, ampliando las facultades del Comité.

El Subgobernador cree que la subida de la libra es injustificada, y espera que con la severidad y el buen criterio de los españoles, dada la buena situación económica, se normalizará el problema.

Noticias sueltas

Madrid, 15 a las 24

EL MINISTRO DE INSTRUCCION, EN ENGUERA, DE INCOGNITO

Dicen de Enguera que legó a aquella ciudad, de incógnito, el Ministro de Instrucción, visitando la iglesia y los monumentos célebres.

PROCESION DE LA VIRGEN DE LOS REYES.—PRECAUCIONES

Sevilla.—Siguiendo la tradicional costumbre, se paseó por los alrededores de la Catedral, la Virgen de los Reyes.

La nota característica ha constituido el alarde de fuerzas desplegadas ante la posibilidad de que el Cardenal fuese objeto de manifestaciones de desagrado por su propósito de substituir a los costaleros por la tracción mecánica.

La imagen fué llevada por los mozos de la Catedral. Se oyeron gritos aislados. Los cofrades protestaron por las precauciones adoptadas.

EL ACEITE SUBE

Oviedo.—Estos días ha subido el aceite en una cincuenta por ciento.

ella varios agentes y sorprendiendo a 16 personas conocidísimas, entre las que figuran médicos, industriales y comerciantes, deteniéndolos a todos.

Después de prestar declaración, todos quedaron en libertad.

HOMENAJE A JOVELLANOS

Gijón.—En el Ateneo se celebró el anunciado homenaje a Jovellanos.

Prontunció un discurso don Américo Castro, analizando el carácter español, tan complejo, que ofrecía la España de Jovellanos.

Madrid 16 a las 13

DONATIVO DEL MONARCA PARA LAS OBRAS DEL PILAR

Zaragoza.—El Arzobispo ha recibido una carta firmada por el Intendente de los Reales Palacios, notificándole que S. M. el Rey donará mil pesetas mensuales durante el tiempo que duren las obras de consolidación del templo del Pilar.

Noticias de Barcelona

Barcelona 15 a las 23

(No llegada a tiempo para la edición de ayer.)

ACCIO CATALANA Y LAS ALIANZAS ELECTORALES

«La Publicitat» ha publicado el siguiente entrefilet que traducimos:

«Las alianzas electorales que pueda pactar Acció Catalana serán tan sólo con partidos exclusivamente catalanes y que sean demócratas y republicanos.»

UNA ANCIANA MUERTA AL CAER EN LA ESCALERA DE SU CASA

Esta mañana fué asistida en la calle de Wad-Ras, 161, primero, la anciana de ochenta y seis años Manuela Catalán Calvo.

Se le practicó la cura de urgencia de una herida contusa en la cabeza, una contusión en la nariz, heridas contusas en el antebrazo derecho y mano izquierda y conmoción cerebral.

Se produjo las indicadas lesiones al caer casualmente en la escalera de dicha casa donde habita.

Por la gravedad de su estado dispuso el facultativo que quedara en su domicilio y poco después dejaba de existir.

INTERESANTES DE LA RACIONES DE GABRIEL ALOMAR

«Las Noticias» publica una entrevista que con Gabriel Alomar ha celebrado uno de sus colaboradores.

El Presidente del Partido Socialista Catalán ha hecho entre otras, las interesantes manifestaciones que siguen:

«Yo no quiero compararme con el león de Graus; pero he de señalar una diferencia entre su actuación y la mía. Costa era mejor un «practicista» que un «idealista». La fórmula de «Escuela y despensa», es más adjetiva que substantiva. No hay que olvidar tampoco su frase: «cirujano de hierro».

Que conste que yo siento una extraordinaria devoción por la figura del formidable batallador, austero y sabio, perseverante y tenaz, uno de los ma-

yores prestigios que ha tenido España.

—No ha habido un cambio substancial entre la Dictadura y el Gobierno de Berenguer. Las instituciones apoyadas en la inercia de los valores cuantitativos españoles, no pudieron destruir la resistencia de los valores cualitativos. Cambiaron el procedimiento, pero no la substancia.

En principio, soy enemigo de la cial, la supresión del Jurado, el Código penal, la tendencia de la enseñanza pública... Presenciamos los esfuerzos no disimulados para desvirtuar el sufragio, aparentando que se respetará, dándole un aspecto de ciudadanía. Ejemplo: el carnet electoral.

En principio, son enemigo de la abstención en las elecciones, pero yo no quisiera que nos hicieran servir de comparsas en una mascarada. Las elecciones generales antes de las municipales y provinciales son una equivocación. El Gobierno teme a la expresión de la voluntad catalana, como lo demuestran sus actos.

—El problema catalán es también esencial, pero nunca, nunca, ha de ir Cataluña por el camino de una nueva reacción. Existe peligro. Quisiera que se entendiese bien todo esto. Pedimos un minimum de avance para nuestra tierra—yo me considero que no ha de ser un fraccionamiento en estos términos: «Que Cataluña empuje a España y que España empuje a Cataluña. La República federal que no ha de ser un fraccionamiento dictado desde el centro, es un reconocimiento de la personalidad de Cataluña, que debe respetarse por encima de todo».

Los núcleos selectos han de dirigir En este sentido soy centralista y unitario. Mallorca debe integrarse en el ciudadanía catalán, de acuerdo con un cerebro directivo. Las actuales provincias catalanas no han de perder nada con la autonomía «total» de Cataluña. Todas han de integrar la «Ciudad de Cataluña».

Bolsa de Mercancías

(Datos facilitados por la casa Sureda, Terrasa y C.)

Día 16 de Agosto de 1930.

MESES Cierre anterior Apertura tarde

ALGODON

New-York

Septiembre 11'99 11'74

Diciembre 12'10 11'91

Enero 12'16 12'

Marzo 12'12 11'92

TRIGO

Chicago

Septiembre 91 3/8 91 2/8

Diciembre 96 6/8 96 2/8

Marzo 101 4/8 101 2/8

Winnipeg

Septiembre 95 1/8 95 1/8

Diciembre 91 4/8 97

Marzo 103 4/8 103 2/8

MAIZ

Chicago

Septiembre 90 6/8 98 6/8

Diciembre 94 6/8 94 4/8

Marzo 96 6/8 96 1/8

CAFE

New-York

Septiembre 6'89

Diciembre 5'85 Cerrado

Marzo 5'74

Hoy, como ayer, tampoco recibimos la conferencia que tenemos abonada con Barcelona.

Baños termales de S n J an de Campos

Habiendo solicitado varios señores, tomar una tanda de baños, se anuncia que el 1.º del próximo Septiembre se rá dicho Bañerío y el Edificio contiguo al mismo llamado Tercera Económica. Para informes y despacho de habitaciones dirigirse en Palma, Constitución, Café Ferrá, 1 y 3.

Javier Garau Armet

MEDICO

Actualmente de viaje por asuntos de su profesión, abrirá de nuevo su despacho el próximo jueves día 21.

LEGÍTIMO JEAN ROGER PRODUCCIÓN NACIONAL 75 hojas JEAN ROGER BARCELONA SISTEMA ESPECIAL 10 cénts. Librito n.º 3, doblado, 125 hojas 20 céntimos GRAN PREMIO La mayor recompensa en la Exposición Internacional de Barcelona de 1929 Manufacturas Jean, S. A. - Barcelona

Cine Oriental Hoy domingo desde las 3 y media La artística película Paramount Sangre deportiva por Richard Dix Exito de la superproducción Metro Goldwin SU HORARIO por John Gilbert Y una cómica en dos partes. Mañana lunes, desde las 3 y media.—Estreno de la interesante película UN GRAN PERIODISTA por Earle Douglas.—La superproducción Paramount AFORTUNADO EN AMORES por AAdolfo Menjou.—Y una cómica en dos partes.

A PRECIO DE COSTE Todos los artículos verano en los Almacenes LE PRINTEMPS, S. Nicolás 1, 3 y 5 SASTRERIA MODISTERIA MEDIAS A. M. F. LAS MEJORES Artículos Baño Entrada libre



### ABARATAMIENTO DEL TRANSPORTE

El nuevo neumático "CONTINENTAL", de perfil perfectamente definido, no solo es la protección más segura contra el patinaje, sino que también aumenta la elasticidad del mismo, siendo especialmente construido para el transporte de grandes cargas, a cuyo efecto va retorzado, sobre todo en sus partes laterales. Los neumáticos gigantes "CONTINENTAL" unen de este modo a su máxima elasticidad, la mayor resistencia a la carga que soportan y son por lo tanto el calzado más perfecto para el transporte de mercancías frágiles y delicadas, así como para el de personas y objetos con la mayor rapidez. Exija por lo tanto solamente

# Continental

Facilidades de pago - Máximos descuentos

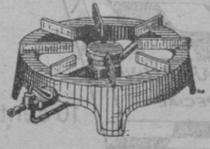
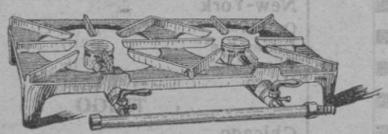
**A. BIBILONI**

Calle Aragón n.ºs 14 al 18

(carretera de Inca)

Teléfono, 45

## Cocine con Gas



La cocina de Gas aprovecha todo el calor, no lo irradia ni contribuye, por lo tanto, a aumentar su fatiga.

Exposición y Venta de Hornillos, Cocinas, Hornos, Calentadores de agua  
**Gas y Electricidad, S. A. Sección de Gas**

Morey n.º 35

Importación - Exportación - Consignaciones  
Transportes Generales

SERVICIO COMBINADO DE DOMICILIO A DOMICILIO

**RABASSA Y FIUS**

Agentes de Aduanas Colegiados Casa fundada en 1900  
Embarques para todos los puertos de España, Extranjero, Costa de África y Canarias, Comisiones, Fletamentos, Seguros y Transitos, Casa en Port-Bou y Cerbere

**Cristina 7 bajos-BARCELONA-Teléfono 1.435**  
Corresponsal en Palma

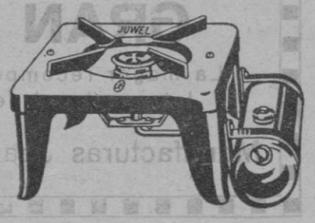
**DON MIGUEL JULIA, Calle de las Monjas, 37**

**Escuela Naval y Academia General Militar**

Preparación por Jefes de la Armada. Clases 1.º Septiembre.  
ACADEMIA FUENTES GONZALEZ ALLER  
Montesa, 47. (esquina Lista) Madrid.

Tip. LA ALMUDAINA

LO MAS NUEVO  
LO MAS SEGURO  
LO MAS BARATO  
**HORNILLOS**



Y  
**COCINAS**



**JUWEL**

**Andrés BUADES**

Plaza Cort 23-24 | Palma de  
Calle Cestos 15-17 | Mallorca

## Hotel Restaurant CALAMAYOR

Apart. 69

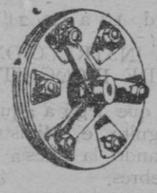
Tel. 295

Cocina excelente

**MENU del día 5 Ptas.**

SITUACION IDEAL. V. la orilla del mar  
con parada de tranvia a la puerta

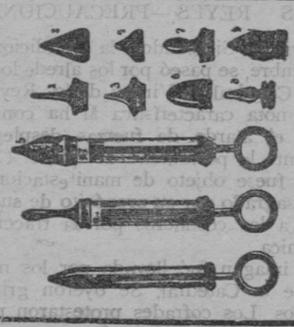
PRECIOS REBAJADOS durante la temporada de Verano



**Acoplamiento Flexibles "HARDY"**

importantes existencias de todos los tamaños corrientes para autos y camiones, descuentos a talleres y revendedores del ramo.

CASA CODINA Unión-8-PALMA



**JERINGAS URETRALES**

De cristal montura de caucho á botón, ó anillo, cónicas, olivares, punta roma, etc. etc, surtido completo en todos los demás sis emas.

Casa Codina, Unión-8-Palma  
(Entre Mercado y Borne)

## Chinchés

Un frasco patentado de AKANTROL extermina los CHINCHES para siempre.

Premiado en todas las Exposiciones de Higiene y reconocido como el mejor antichinche del mundo. Prospectos y venta:

Juan Ramón, Sindicato, 47.  
Luis Pons, Avenida de Antonio Mau-  
ra.

## Auto Hispano-Suiza

de gran lujo, sin matricular se vende por fallecimiento de su dueño. Exposición e informes Garage de la calle de San Felio, n.º 20.

## Mecánico

montador, ajustador, sabiendo conducción Autos, título de 1.ª, se ofrece, Rosendo Durán, Calle Siquier, número 11, (Soledad).



## Neumáticos Goodyear

Precios limitados  
GARAGE GOMILA  
Avl. Anto. Mau-  
ra, 11-13 Tef. 324